# Ulif MAI HORA

Número suelto, 10 cénts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTISTICO.

Año XXXVIII.-Núm. 12,315.

SUSCRIPCIONS

Un mes, era nou sea con con Extra jors, comestra con

Paima de Mallorca, Lunes 19 Entro de 1931

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Cimos. 2 ADMINISTRACION: P. Cort. 29 -Telefone rum 6

CRONICA DE PARIS

## La carreteras de Mallorca

DEL MOMENTO

El Alcalde de esta ciudad ha recibido una expresiva carta del Ministro de Fomento señor Estrada, contestando a la que le fué dirigida por el señor Suau, interesándose por el debido arreglo de las carreteras de esta isla.

En dicha comunicación se manifiesta que se tendrán muy en cuenta tales deseos al hacerse la distribución de los créditos previstos en los nuevos presupuestos para los diversos servicios de conservación y reparación de carreteras.

nistro de Fomento señor Estrada, al Alcalde señor Suau, hay un extremo que merece se le preste atención: el relativo a que se tendrán en cuenta las aspiraciones de esta isla cuando se proceda a la distribución de los créditos previstos en los nuevos presupuestos para los diversos servicios de conservación y reparación de carreteras.

Merece interés este extremo y mucho, por cuanto oportunamente se deberá insistir a fin de conseguir que en aquella distribución se tenga en cuenta y en la cuantía que se precise, la necesidad de que sean debidamente arreglados los caminos públicos de esta isla.

Muchos son los compromisos que pesan sobre el Estado.

Muchos y muy legítimos son los intereses que se disputan los créditos consignados en los presupuestos, inferiores siempre en mucho a las necesidades de la nación.

Ello da lugar a que se entable una verdadera pugna para conquistar tales créditos, pugna en la que vencen los más obstinados, los que mayor constancia ponen en la demanda, los que consiguen una mayor suma de elementos que intervengan en apoyo de sus solicitudes.

mente

a l'am-

OB. Rail

Chol

ortes

de Car

condit

Así nos lo demuestra la experiencia, y sería torpeza olvidarlo. Al contrario, atentos a nuestra conveniencia, al interés público de nuestra región, interés que tenemos el deber inexcusable de apoyar en todo momento y defender con todo entusiasmo, hemos de insistir con el mayor empeño en la demanda que tantísimas veces hemos formulado con toda razón, con toda justicia, para que las carreteras de una isla que como la nuestra constituye por sus encantos un centro de turismo cada vez más importante, sean cómodamente

No es justo que una isla que cifra en el turismo el auge de su riqueza, y que para hacer efectiva esta aspiración ha realizado los cuantiosos sacrificios que representa el grado admirable de organización consegui-

En la carta que ha dirigido el Mi- | quina, se vea en cierta forma desamparada por el Estado.

> Un cierto desamparo representa el que estén intransitables en su casi totalidad las carreteras de una isla, a donde acuden tantísimos turistas nacionales y extranjeros que atraídos por la fama de sus bellezas vienen aquí deseosos de recorrerla.

El Estado tiene como una de sus más altas finalidades la de proteger los intereses más característicos de cada región, puesto que al apoyarlos, al protegerlos al fomentarlos, apoya, protege y fomenta los intereses generales del país, que no son sino la suma de los intereses particulares de cada una de las regiones que forman el Estado.

Toda insistencia que pongamos en la demanda es procedente, y no solo procedente sino obligada, por que obligado es en todos la defensa de los intereses de su región respecti-

A nuestra demanda podemos sumar prestigios apoyos.

El Jefe de Obras Públicas de esta provincia, don Francisco Manrique de Lara, ha puesto siempre a contribución su mejor voluntad para conseguir la mejora del servicio que tiene a su cargo.

El Gobernador civil Sr. Manero, ha dado prueba de su interés por la provincia. Por su propio impulso, aprovechando su última estancia en Madrid, interesóse por el arreglo de nuestras carreteras.

El Capitán General señor Marzo, tiene dadas sobradas muestras de su afecto a esta región para que dudemos siquiera de que prestará gustosamente su valiosa influencia a toda razonada pretensión que Mallorca sostenga ante el poder público.

Cuando tenga que procederse a la distribución de los créditos previstos en los nuevos presupuestos para los diversos servicios de conservación y reparación de carreteras, a lo que entendemos hemos de permanecer atentos, es preciso que aportando cuantos apoyos podamos conseguir, expongamos con todo apremio la necesidad de que sean mejoradas las do por la industria hotelera mallor- carreteras de esta isla.



MADRID.—Su Alteza × la Infata doña Cristina presidiendo la 👺 inauguración del curso de enfermos en el Hospital de San José y Santa Adela

conviene dar integramente la versión sin quitar un solo concepto, pues con eso padecería la producción entera.

Y si se trata de modificar, entonces ya no es posible prever ni contar de antemano las dificultades y los gastos que ello ha de imponer. Es preciso rehacer las escenas de que se trate, y eso con la habilidad necesaria para que no se note el añadido a la modificación. Y lo peor es que los defectos no se advierten sino una vez se ha terminado el trabajo. Cuando la cinta está completa y se proyecta, se ve si lo hecho sigue un ritmo y reune la perfección necesaria para exhibirse al público.

Por consiguiente deberemos agradecer al cinematógrafo sonoro una mayor perfección en la presentación de los films, y sobre todo una unidad y armonía de que carecían las cintas mudas, gracias a la facilidad con que se podían cortar, recortar, pegar y añadir. También se ha observado que los antiguos y desdichados argumentistas del cinematógrafo mudo no sirven para el sonoro. ¡Gracias sean dadas a Dios! Hoy día el octavo arte se ha hecho más dinámico, más vivo y real, y donde mejores inspiraciones encuentra es en la vida misma, en los hechos de todos los días, en las noticias periodísticas y, en fin, en la realidad. En la actualidad hay un gran desbarajuste en la producción de films sonoros, debido a que todavía se ignora la técnica artística que ha de presidirles. Existen, naturalmente, numerosas tendencias ,todas ellas dignas de aplausos por los indudables aciertos que presentan, y además por la sinceridad que les anima. Pero, como antes decíamos, no se conoce aún el verdadero camino.



BARCELONA. - El ex-senador don Emilio Junoy, que ha fallecido ayer en dicha capital barcelonesa

HAY QUE PAGAR IMPUESTO

Habrá que casarse, o habrá que contribuir en abundancia

millones y medio de solteros que hay en Inglaterra pende amenazadora la espada de Damocles, el impuesto de soltería. Desie hace ya años, organizaciones de mujeres, economistas y mo

ralis'as pred can en diarios y revistas exhortando al matrimonio, quejándose amargamente de que desde la guerra ha aumentado considerablemente el nú mero de hombres célibes en Inglate-

Ahora ya se ocupan seriamente los círculos políticos en introducir un impuesto de soltería, que proporcionará satisfacción no sólo al Tesoro, sino a innumerables inglesas, que bajo las actuales circunstancias se ven condenadas a pasar toda su vida solteras detrás de un mostrador o en la mesa de una oficina.

En Inglaterra ya exist% una vez tal impuesto en los tiempos de Guillermo III, impuesto que se suprimió en el año 1707. Cierto es que hace tres años el Parlamento rechazó un proyecto de impuesto de soltería que le fué presentado. Pero ahora parece que la cosa va en serio. Si el Gobieno mismo no presenta un proyecto de ley a tal efecto, es seguro, sin duda alguna, que en las próximas elecciones algún partido incluirá en su programa di cho asunto.

De los países europeos, tienen establecido ya el impuesto de soltería Alemania, Francia, Italia, Yugoeslavia y España, estando Rusia en camino para introducirlo.

Mientras que en Alemania el impues to de solteria no data nada más que del año pasado, en Francia ya está establecido desde el ano 1920. En ambos países están gravados con tal impuesto tan'o los solteros como las solteras. En Italia, España y Yugoeslavia En Yugoeslavia sólo están sujetos a sólo pesa sobre los hombres célibes tal impuesto los hombres solteros que residen en las grandes ciudades, de modo que el solterón tenaz que a pesar de todo ni quiere casarse ni tampoco pagar el impuesto tiene la posibilid de hacerlo trasiadando su residencia al campo, donde pondrá er seguridad su celibato y su bolsillo.

LA "FOBRE CHICA"

#### I a elección de "alcoba., asusta a unos feligreses de Rifredi

Roma. — En el pequeño pueblo de Rifredi ha ocurrido un pintoresco suceso. Después de haberse rezado el rosario, extendióse el párroco en temerosas consider ciones acerra de los castigos infernales, y dijo, poco más o

-Satán nos acecha en todas partes, y se manifiesta por los más extraños procedimientos. Hay que vivir alerta para no caer en sus garras. Hay que es'ar preven dos contra sus tentaciores. l'orque suele disfrazar con falsos encantos su aspecto, que es terrible. y hacer suave el tacto de su mano, que s garra, y trocar en arrioniosa su 70% que es grun do.

Er este momento retumbó un sonoro ronquido en el templo. Algunas muje-"es se desmayaron; otras se prosternaron para impetrar la protección divina. Pero, como continuasen los ronquidos. la mayoría sal ó corriendo hasta la plaza del pueblo.

El párroco abandonó el púlpito y se lanzó a la captura del autor de los ronquidos, quien resultó ser autora. Una muchacha de servir, arrojada a la calle por sus amos, había pasado la noche a la intemperie, y, ya de madrugada, muerta de sueño, se refugió en uno de los confesionarios de la iglesia parroquial.

Auxiliada por el sacerdote y por las autoridades, la muchacha fué trasladada a su pueblo natal, distante quince millas de Rifredi.

## Los partidarios del Zar

Para La ULTIMA HORA

Es curioso hacer la observación terminados campesinos tengan que de que en ninguna nación del mundo han existido tantos falsarios que quisieran hacerse pasar por los zares o los príncipes asesinados, como en Rusia. Cuantas veces un soberano o un príncipe heredero ha perecido por medio del hierro o del veneno, no ha dejado de surgir un individuo, más o menos parecido a la regia víctima, que se hace pasar por ella, levanta partidarios y hasta a veces consigue poner en peligro el príncipe reinante o el gobierno que se halla en el poder.

Todo el mundo sabe perfectamente que el zar Nicolás II y toda su familia murieron a manos de los bolcheviques y es de creer que en Rusia lo sabrán aún mejor que en otros paises, entre otras razones porque el mismo gobierno ha tenido buen cuidado de hacer circular la noticia. Pero sin embargo no han dejado de presentarse falsos zares que han logrado el apoyo y la protección de los campesinos, de tal manera que a uno de esos falsarios no pudieron hallarlo los emisarios del gobierno rojo porque los mujiks tenían buen cuidado de protegerlo y de ocultarlo. A otro sin embargo, lo prendieron en unión de 78 partidarios, pero no sin que les costase bastante su captpra.

Teniendo en cuenta la propaganda que desde hace trece años están haciendo los soviets en la misma Rusia, recordando que la generación actual se ha educado casi exclusivamente en las ideas bolcheviques, resulta realmente extraño que todavía puedan aparecer estos falsarios y legrar el apoyo de la gente. Lo natural sería que en cuanto se presentase uno de ellos fuese entregado inmediatamente a las autoridades, pero no ocurre así ni mucho menos. La razón o mejor dicho las dos razones principales son que muchos mujiks creen firmemente que el zar "el padrecito,, no ha muerto y que se presentará el mejor día para barrer a la canalla bolchevique; la segunda razón es que una vez se hubo hecho el reparto de las tierras entre los campesinos, estos se desinteresaron por completo de la revolución y no hicieron el menor caso de las querellas de los "señores,, que habían desobedecido al zar y que se entregaban a interminables disputas. Por otra parte la fidelidad que el campesino tenía por el zar no se ha olvidado en lo más mínimo y hasta quizás se ha aumentado al comparar el trato que daba el gobierno de Nicolás II a los campesinos con el que estos reciben ahora de los comunistas. Antes es cierto que los labradores estaban quizas algo agobiados por las contribuciones y que ciertos años eran duros y hasta malos. Pero de un modo u otro se iba tirando como se podía y eran casi desconocidas las hambres generales que se han sufrido desde el advenimiento de los rojos. En los tiempos del zarismo nadie quitaba las cosechas a los campesinos, pagando o sin pagar, porque cada uno de ellos podía vender su grano al precio y en el momento en que más le conviniese, pero ahora muchas veces se han visto desposeídos del fruto de sus afanes, recibiendo por toda paga unos billetes que casi carecían de valor Por otra parte las contribuciones son mayores y más agobiadoras que antes. La política es causa de que de-

pagar mucho más de lo que pueden, de manera que a veces les conviene abandonar sus propiedades antes que satisfacer impuestos seis o siete veces superiores a lo que aquellos rin-

Por esta razón el campesino ruso se siente cada vez más distanciado de los rojos y recuerda con pena los tiempos del zarismo, pues entonces. por lo menos, tenía grano y ganado. Tal vez desconocía los modernos métodos de cultivo que los agentes del gobierno van enseñando por las aldeas, pero no se veía como ahora en el trance de morirse de hambre, eso sin contar con que, pese a los tan descontados atropellos que habían de sufrir en tiempos del zar, se consideraban más seguros que ahora, pues basta una sencilla delación por parte de alguna autoridad bolchevique para que el desgraciado sobre quien cae se vea expuesto al encierro, a la deportación o la muerte.

"¡Mejor estábamos en tiempos de los zares!,, Este es el clamor de más de cien millones de campesinos y esta es la opinión que va penetrando en la subconciencia de los rusos de toda condición social. Claro está que la prensa soviética, es decir, toda la que se publica en Rusia, dice precisamente lo contrario, pero en Europa se publican otros periódicos rusos, que representan grandes sectores de aquel enorme país Y aunque no se habla del zar ni de la posibilidad de restaurar la monarquía, es evidente, en cambio, que los rojos no podrán sostenerse mucho tiempo en el poder. El mundo entero está contra ellos, pero su mayor enemigo reside en su propio país y el día en que se les enfrente una base de resistencia y de combate, no hay duda de que se verá apoyada por la casi totalidad de Rusia.

Desde la monarquia absoluta del zar, la santa Rusia ha recorrido en breve tiempo todas las formas de gobierno hasta llegar a la extrema izquierda. Por consiguiente la lógica quiere que vuelva a recorrer el camino en sentido inverso, hasta quedarse en el justo medio, es decir en una república bien ordenada, civilizada y que de a todo el mundo la posibilidad de lograr justicia, protección y

IGNACIO VILLAJIMENA

;5.000 MIL PESETAS POR HORA!

### LOQUEGANA MAU-RI .IO CHEVALIER

Sus ingresos anuales se calculan en 20 millones de francos

París. - ¿ Habrá algún corazón femenino que permanezca frío e inalterable cuando Maurice Chevallier se son rie graciosamente en el escenario o en la pantalla? No lo sabemos; pero lo que sí es cierto es que Chevallier tiene motivos para reirse. Según una estadística francesa sobre grandes ingresos, es Chevallier el francés mejor pagado en toda Francia. Sus ingresos anuales se calculan en 20 millones de francos. La revisto "Bravo" ha hecho el cálculo que si Chevallier en trescientos días del año trabaja cinco ho-



MADRID.—S. M. el Rey, rodeado de los jefes y oficiales del Regimiento de Húsares de Pavía, después de haberle impuesto la Cruz de Mérito Militar al sub-oficial don José Silva por su heroica actitud en el Aerodromo de Cuatro-Vientos ante los suble-

DE LA PANTALLA

### LOSCORTES

Antiguamente, y cuando reinaba de un modo absoluto el cinematógrafo mu do y no se preveía siquiera el nacimiento del sonoro, las cosas eran muy fáciles. Como ya es sabido, las casas productoras mandaban a sus corresponsales extranjeros los positivos de la película que creaban, y éstas ante todo pasaban al examen de la censura, que las rechazaba por entero cuando el asunto parecía impropio del público a que estaban destinadas, o si esta impropiedad era solamente parcial la cosa tenía sencillísimo remedio. Se ordenaba dar un corte en tal o cual escena, se arreglaban los epígrafes y asunto terminado. De esta manera pasaban por alto algunas escenas, se acortaban otros y hasta se modificaba, mediante la supresión, el curso natural del argumento, y a veces eso era tan factible que ni siempre el público se dabacuenta de lo ocurrido.

Los más inteligentes entre los espectadores, los que conocían más o menos el asunto filmado o del oficio que estaban en el secreto, sospecha-ban algo o lo sabían positivamente pero la masa del público, como deci-mos no lo advertía. Especialmente las escenas amorosas algo acentuadas o demasiado largas tropezaban con la tijera del censor y se mutilaban, sin que en resumidas cuentas la cinta perdiese gran cosa.

También, cuando se trataba de películas de producción rusa, el censor siempre hallaba materia para intervenir, en su deseo de que la cinta no se conviertese en un elemento de propaganda comunista. Siguiendo este criterio, que no nos corresponde juzgar, muchas producciones moscovitas recientes, que han despertado el interés del público carecen de las escenas tal vez más interesantes, y desde luego faltan en ellas todas las de carácter documental: es decir, las que muestran los adelantos que el régimen soviético ha proporcionado a Rusia, y que fueron considerados tendenciosos. Y, sin embargo, el público no lo ha notado.

Lo mismo ocurre cuando se dan proyecciones de cintas sonoras y en un idoma poco o mal comprendido por la mayoría. En tales casos la censura puede suprimir lo que guste, sin miedo de que el público se

Pero cuando se trata de vertr a otro idioma una cinta sonora que ha tenido aceptación y éxito en su país de origen, entonces la cosa varía enormemente. Como toda obra literaria, tiene un argumento mucho más minucioso y menos fácil de alterar que cuando se trataba de escenas mudas, en que pueden su-primirse los detalles. Con las cintas sonoras no es posible hacer eso, y

LOS SOLTEROS IN-**GLESES EN PELIGRO** 

Londres. — También sobre los dos

M.C.D. 2022

nos que 5.000 pesetas. Si se piensa que el artista se daba por contento hace algunos años, cuando empezó a pisar las tablas, con ganar 20 francos por día, bien puede decirse que ha hecho una bonita carrera.

En segundo lugar entre los grandes ganadores en Francia viene un hombre que también está en íntima relación con la escena. Marcel Pagnol, autor de comedias, que todavía no ha cumplido los treinta años, y cuyos ingresos anuales se calculan en diez millones de francos. La citada revista dice que su trabajo es de tres horas diarias, y que, por lo tanto, su ganancia en una hora es de 2.300 pesetas. Tampoco Pagnol pudo en su infancia imaginarse que habría de nadar en la abundancia. Hijo de padres pobres, era hasta hace muy pocos años un desconocido maestro de escuela, que estaba contento si le sobraba de su sueldo para poder tomar un vaso de cerveza.

Andrés Citroën, el rey francés de los automóviles, tiene un ingreso anual de más de 22 millones de francos; es

ras diarias, gana por hora nada me- } decir, que gana más que Chevallier; pero trabaja, en cambio, bastante más que éste, pues está desde la mañana hasta por la noche en su oficina. El pro medio de ganancia por hora es por ello mucho más reducido que el de Cheva-

El trabajo diario del presidente Dou mergue se calcula en veinticuatro horas, pues tiene que estar de día y de noche a disposición para resoluciones que haya que tomar. Su ganancia por hora se calcula por ello en 90 pesetas. César Campinichi, el conocido abo-

gado francés, trabaja doce horas al día, y su ganancia por hora se calcula en cerca de 300 pesetas.

Fa los grandes bares de Montmartre y Mont Parnasse hay muchos "barmans" que tienen un ingreso anual de 200.000 francos, lo que significa, en relación con las horas de trabajo, una ganancia por hora de 35 pesetas.

Un contraste ofrece el ingreso del conocido cirujano francés profesor Gosset, cuya ganancia media por hora se calcula en 15 pesetas.

POLITICA INTERNACIONAL

### La nueva tensión entre Polonia y Alemania

Aunque se trate de problemas que se refieren a regiones geográficariente alejadas de España, resultaría equivocado desconocer su importancia. La política internacional (ya lo indica el adjetivo) ha de tener interés para el mundo entero, sobre todo ahora carado los adelantos técnicos suprimer las distancias. La tensión que existe entre Berlín y Varsovia, o mejor d'eno. entre los pueblos alemán y polaco- ya que una conflagración armada entre los dos países no sería una guerra impopular entre gobiernos, sino una · u rra eminentemente popular—puede te-ner repercusión en todos los continentes y más aún en todos los Estados eu-

Se trata ante todo de una cuestión de orden psicológico. Mientras que entre los franceses y alemanes las relaciones, aunque malas, han sido siempre de mútuo respeto, las que existen entre los alemanes y los polacos son, por una parte, de menosprecio o por otra, de temor y odio. Para los 1, acos, los alemanes representan siempre al invasor, al amo despiadado, que quería apoderarse de las tierras polacas y germanizar las provincias. Para los alemanes, los polacos eran y son un pueblo inferior, sin verdadera cultura, un pueblo que aprovechó la victoria de los aliados para anexionarse viejas provincias alemanas. Como se dice en español "merienda de negros" se dice en alemán "polnische wirtschaft", es decir "cosas de Polonia". Los polacos temen el irredentismo alemán: los alemanes temen, por su parte que Polonia no haya renunciado a la conquista de Prusia Oriental. Los polacos son más prolificos que los alemanes, se contentan con menos, trabajan más barato, de modo que los obreros de campo de nacionalidad polaca no sólo invaden a ie pertencian al Reich Dantsig") sino hasta distritos que siguen formando parte de Alemania.

Los alemanes, aunque naturalmente de mala gana, comienzan a acostumbrarse a la idea de que Alsacia y Lorena pertenezcan a Francia, porque sienten estimación por los franceses y también porque el Rhin es una frontera natural. No ocurre otro tanto con las fronteras de Alemania con Polonia. que a primera vista parecen antinaturales, y aunque no sean absurdas desde el punto de vista estrictamente étnico (eran las fronteras del Reino de Folonia antes de su reparto), Alemania las considera ilógicas e injustas desde el económico y estratégico. La nueva frontera polaca se halla a unos 100 kilómetros de distancia de Berlín (en línea recta) y separa la Prusia Oriental del resto del Reich.

A estas consideraciones gnerales hay que añadir los recientes acontecimientos. Para visitar a la antigua capital de los Reyes de Prusia (Koenigsberg, la ciudad de Kant, el Canciller Brüning tuvo que atravesar territorio polaco, de modo que el tristemente famoso "pasillo" adquirió nueva actualidad. Además, durante su visita a la Silesia alemana, tres aviones militares polacos volaron durante una hora encima de la ciudad de Oppeln, lo que los alemanes consideran una provocación deliberada. Y como los ánimos estaban ya muy exitados por la derrota electoral de la minoría alemana en las elcciones generales polacas, el tono de la prensa adquirió un m tiz de violencia y amargura. Finalmente, un policía polaco fué condenado en Alemania por espionaje y varios alemanes lo han sido en Polonia por el asesinato del policía Szhapka, cuando-según los alemanes-los principales autores del crimen son de nacionalidad polaca.

En estas circunstancias no se ve cómo podría restablecerse la confianza entre los dos pue s vecinos. En todo (Alta Silesia, Posnania, "pasillo de caso, será obra de largos años. Falta la mutua estimación; falta la base para las organizaciones; falta la volun-

tad de llegar a un acuerdo. Alemania confia en la acción del tiempo y Poonia en su Ejército y et de Francia Mientras tanto, la tensión no cede y en las deliberaciones de Girebra (Consejo de la Liga) no dejará de aumentar. Y sin un acuerdo germano-polaco no se puede hablar de la pacificación de nuestro continente.

UN DIPLOMATICO

EN CANADA

### Terrible asesinato de una joven de 16 años

Un caso de locura o vampirismo

Melmourne. — En una habitación desalquilada de un barrio de esta ciudad ha sido encontrado el cadáver de una muchachita de diez y seis años de edad, llamada Adelines Hazel Wilson.

Las ropas de la muchacha estaban desgarradas. Con una de las medias el riminal la había taponado la boca, mientras que la otra la había arrollado fuertemente alrededor del cuello. Las piernas de la muchacha estaban ata-

La policía no ha podido encontrar al criminal. Como hace dos meses se regitró otro asesinato análogo, del que fué también víctima una jovencita, se cree que se está ante un caso de locura o vampirismo.

La población se muestra algo alarmada, pues Lasta ahora no se ha podido encontrar la menor pista que lleres de estos bárbaros asesinatos.

BAS ELECCIONES URUGUAYAS

### Será presidente el candidato batllista, doctor Gabriel Serra

MONTEVIDEO.-El dector, Maninni Rios por los riveristas, Terra Terra, candidato del grupo batllista del partido colorado, parece que ha vencido en la elección presidencial contra el doctor Maninni Rios, candidato del grupo riverista del mismo par-

La elección no será válida hasta que el Senado apruebe el resultado. Los partidos blanco y riverista protestarán contra la proclamación.

Las elecciones presidenciales se celebraron en el Urugay el día 30 de noviembre último. Parece extraño que se haya tardado tanto tiempo en conocer sus resultados pero no lo es, porque el escrutinio se realiza en el Uruguay con una escrupulosidad extraordniria. Se comprueban todos los votos, se toma nota de todas las recusaciones y finalmente se clasifican todos los datos en un expediente minucioso para que la Asamblea general-Congreso y Senado reunido-hagan la proclamación del nuevo jefe de Estado.

Se presentaban seis candidatos a la presidencia. Dos, del partido nacionalista o blanco: Eduardo Lamas y Ale al descubr miento del autor o auto- I berto Herrera, y cuatro afiliados a diversas fracciones del partido colorado;

por los batllistas, Caviglia por los radicales y Fleurquin por los neutrales. Esta pluralidad de candidatos se ex-

plica porque el electorado uruguayo disfruta del doble voto simultáneo y del sistema de representación proporcional. El primer voto ha de aplicarse al lema de un partido; el segundo, al de una fracción. De esta manera la pugna de tendencias y la diversidad de candidaturas no perjudica a un partido, porque todos sus militantes eniten su sufragio en favor del lema partidista, y dentro de éste al candidato de su predilección. Lo único que puede dañar a un partido, beneficiando a su rival, es la abstención de uno de ous

El colorado es el partido más fuerte del Uruguay y el más avanzado. Sus fracciones sostienen frecuentes polémicas, no solo sobre cuestiones personalistas, sino también sobre temas doctrinales. Hay alguna de ellas que se inclina al presidencialismo otra que defiende al colegiado integral. es decir, la reducción del presidente de la República a una figura casi decorativa, desprovista totalmente de poder al Parlamento.

Generalmente estas discrepancias no impiden la unión de todas las fracciones coloradas ante las elecciones. Esta unión no se realiza sin dificultades, por que cada grupo defiende tercamente su interés. En las últimas elecciones, el acuerdo tuvo una gestación laboriosísima y se llegó a él mediante la fór-mula llamada del "handicap", que consistia en que todas las fracciones se comprometían a renunciar al triunfo, si lo obtenían, en favor del candi late riverista, con tal de que éste alcanzara por lo menos el 17 y 1/2 por 100 del total de votos nacionalistas.

La fórmula era original y evidenciaba la abnegación de los batllistas-e! grupo colorado más numereso-al censentir en ceder el puesto a un candidato menos votado que el suyo. Los nacionalistas advirtieron que no aceptarían el "handicap", lo cual ponía en peligro la proclamación de Maninni Rios, perque el nacionalista tiene mayoría en el Senado.

Las primeras noticias daban la victoria a Manini Ríos; pero según el cablegrama precedente, el escrutirio final favorace al doctor Gabriel Terra. candidato batilista.

Las protestas anunciadas por nacionalistas y riveristas se basan en algunos episodios, que en otro país hubieran pasado inadvertidos. El policiaco que hacía propaganda en pro de la carsidatura batilista. Comprobada la denuncia el policía fué inmediatamente sometido a expediente. Otra protesta: ciertos dueños de bares y presidentes de circulos, donde se jugaba, trabalaron por el triunfo de Terra. Los decun ciantes sugerían la idea de que esta ayuda se debía a la ílicita tolerancia de las autoridades respecto a los juegos prohibidos. Una investigación puso en claro que no existía tal tole ...cia v que de haberla no era obra de los batllistas.

Estes han sido los únicos incidentes surgidos en las elecciones del Uru guay Compárense estos hechos con los sobornos, coacciones y corrupciones De venta libreria de losé Tous

de toda indole, habituales en los com cios de otras repúblicas hispanoamer canas, donde los electores han de en tir su voto bajo la mirada inquisitiva o la amenaza expresa de la Policia del Ejercito.

#### La desesperación de Tristan Bernard

El conocido autor dramático Tristán Bernard se encontró sorprendido por la lluvia que caía abundantemente en medio de la calle. Era la hora de la salida de los teatros, y los "taxis" que circulaban eran muy contados en aque llos momentos. El notable dramaturgo llama desesperado a los chofers; pero éstos no le hacen caso.

-; Mil francos y la Legión de Ho. nor al que me lleve a casa! -; Tu abuela!-le respondió un cho

fer descarado. -¡Y mi abuela también de propina!- exclamó Tristán Bernard, deses

Pero no logró conseguir su objeto

### Sies. VIAIANTES

mer

nati

inn

ler

los

afici

dad

que

cent

cart

dad

dose

cho

zána

del

I Quiere que sus cilentes racibas sus géneros con prontitud? Ordene sean entregados a la Agen cia R. Buxó Labori-Castaños, 3.

BARCELONA. Remesa de entrada y salida todo los correos. Corresponsal en PALMA BARTOLOME MUTET BERGA

Próximamente nueva exposición de FOTOGRAFIA POR RUL-LAN fotógrafo de la Excma Diputación Provincial de Baleares. Palacio 10. Teléfono 511.

#### PERDIDA

una tara de caja trasera de aulo, el sábado último desde Montuiria Palma se gratificará su develución. Razón: Piaza Santa Eulalia, 10.

Salvador March Sole

Enfermedades de la piel-Bifilis Carmen, 25 pral. Consulta de 11 a)

### MARINA HOTEL

Situato en la risucióa y agradeble playa de Sóller

Se abrirá el próximo domingo 11 de Enero el Hotel Marina LA PLAYA por su mismo Propietario don cier Julio Lozano.

#### L' Altra Concordia da Per una revisió del problema ría catalá: La solució liberal y democrática.

JAUME BOFILL

FOLLETON N. 83 -TOMO II.

## Pastelero de Madrigal

POR FURNANDEZ Y GONZALEZ

difíc'l que una olla podrida de carnes. cerdc y aves, etc.

Siguieron el abadejo en distintos guisos, las truchas fritas de una manera especial, la tierna ensalada con hue os duros, después de lo cual se meti; mano a las natillas, al arroz con leche, a las empanadas de dulces, a los quesos, a las frutas, a las merm dadas; todo esto en medio de un silencio respetuoso, interrumpido sólo por algunas medias palabras a boca llena, porque sabido es que el que habla no come, y en aquellos tiempos se comía en evia, especialmente cuando los comedores eran frailes.

Los néroes dei almuerzo fueron, en pririer lugar, el padre Regalado, que, a no ser tan espléndido don R drigo de Santillana, no hubiera almuerzo para él colo; en competencia suya. 1 capuchino, que comía con la ligereza , voracidad de un tiburón y bebía más que una esponja, y luego el padre Galindo, del que únicamente podía decirse que tenía un buen diente.

Pero todo es relativo; decir que un fraile tenía buen diente es lo mismo que decir que una persona tiene diente cuando es seglar. Un fraile de buen diente era un lobo. Así andaban ellos de gordos. En cuanto al jesuíta, era un hombre fino, y comió lo que bastaba, y con maneras inmejorables. Den Rodrigo, en cambio, apenas comió, siendo más que comensal de los frai-

les, su servidor de platos. Cuatro criados, con la librea de la casa de Santillana, habían servido la mesa, y dos alguaciles inmóviles, como guardia de honor, habían permanecido con sus trajes de gala a los dos lados de la puerta, lanzando una mirada envidiosa a los manjares que devoraban los frailes, con una fruición verdaderamente seráfica. Y es necesario convenir en que el que va a hacer una obra de caridad, cuanto mejor comido está mejor la hace.

Don Rodrigo comprendió que de tal manera se habían atracado los buenos frailes, a excepción del jesuíta, que más estaban para acostarse para abandonarse sin testigos a los diversos resultados de la digestión que para que se les hablase de ajusticiados, y los encomendó a Tribaldos para que los acomodase en los aposentos que se les habían preparado, quedándose de sobremesa con cl jesuíta.

Este paréntesis ;entre el almuerzo de don Rodrigo de Santillana y los cuatro failes, y aquel otro almuerzo de Mari Galana, la tía Martina, el vendugo, el pregonero y el sepulturero, había algo espantosomente semejante. Sólo existía la diferencia de la forma y de la calidad de los comensales; por lo demás, en ambas mesas, el primer plato, el primer manjar, el manjar horrible, aunque fantástico, porque estaba allí sin forma, latente. pero vivo, era un ajusticiado. Aquel almuerzo plebeyo, miserable, había tenido por objeto templar la mano al verdugo. El otro almuerzo entre personas decentes había tenido por objeto templar para el sentenciado el horror de la muerte, haciéndole nensar más en lo eterno, en lo infinito, en lo santo, que en lo material, en lo perecedero, en lo humano. A ambos al-muerzos había presidido un mismo pensamiento: la caridad, aunque manifestada de distinto modo.

Pero sobre la mesa de ambos almuerzos se había levantado la figura sombría y fatídica de un ajusticiado. Y luego, ¿qué diferencia hay para un ajusticiado entre el juez que le sentencia, el agonizante que le auxilia el pregonero que vocea su delito, el verdugo que le estrangula y el se-

pulturero que le entierra? Ninguna. Todas estas personas no son para el sentenciado más que los miembros que determinan la realidad activa de un ser abstracto: de la ley sombría que sentencia a un hombre a morir, que castiga a un crimen individual con un crimen público.

-Padre Chiesa-dijo don Rodrigo de Santillana cuando se hubieron quedado solos el jesuíta y él-, en vos confio; los otros tres religiosos son inmejorables para agonizantes; dejémosles la parte religiosa; yo deseo que vuestra merced se encargue de la parte política.

-He oído decir cosas extraordinarias del pastelero de Madrigal.

-Estamos solos-dijo don Rodrigo de Santillana, aproximando su silla a la del jesuíta-. Vos, padre, sois hombre de verdadera ciencia, de verdadera virtud; y además de esto sois un hombre de honor.

-Dios me mantenga siempre en mi deber como caballero, como cristiano y como sacerdote, de la misma manera que me ha mantenido hasta ahora. Hablad, don Rodrigo, hablad: os escucho con toda mi atención, y os doy gracias por la confianza que depositáis en mí.

-Habéis venido para escuchar la confesión de un sentenciado; pero antes vais a escuchar la confesión del juez que ha pronunciado la sen-

Y don Rodrigo de Santillana se des lizó de la silla y quedó arrodillado delante del jesuíta.

-No; no demos a esto una solemnidad tal que pase los límites de la conveniencia, porque podría suceder muy bien que si lo que vais a decirme tuviera el carácter de confesión, os pesara de ello. Alzaos y habladme como se habla a un amigo, no a un juez de Dios en el tribunal de la penitencia.

-Paréceme, padre-dijo don Rodrigo que ya habéis formado vos algún juicio respecto a este asunto. -Es él tan grave de suyo, que es necesario tratarle con gran pruden-

-; Tengo miedo, padre!

EN SU RECEPTOR

emplee unicamente

VALVULAS

TELEFUNKEN

'Aumentará su alcance y

TELEFUNKEN constru-

ve válvulas de todos los

tipos para todos los re-

ELEFUNKEN

A.E.G. IBERICA DE ELECTRICIDAD. S.A.

shorrará dinero.

ceptores.

-; Es un hombre misterioso! :Un hombre terrible! Que no es pastelero ni hombre bajo lo prueban su altivez, sus discursos y sus costumbres; no perece cuando habla sino que habla un rey por su boca, y de tal manera obedece, padre Chiesa, que cuan do obedece, manda; terror no se halla en él, ni cobardía, ni súplica, ni bajeza. Pero, a pesar de esto, es tan duro de creer sea el rey Don Sebastián, que es más fácil suponer sea algún príncipe, que por ambición haya dado e nel caso que a tal punto le ha traído; que aunque a mí me afirmen frailes franciscanos que el tal Espinosa es hombre común, no podré creerlo, y creería más bien que tiene en el cuerpo famimliar maligno, que le hace parecer grandisima persona. ¿No sería bueno probar el exorcismo, padre Chiesa?

El jesuíta se sonrió sutilmente. -El mejor cristiano es aqueldijo con voz reposada—que sabe dónde termina la Religión y la superstición empieza. ¿ No os parece extraño, señor don Rodrigo, que el diablo se entretenga en procurar que vos veais a un rey, o por lo menos a un principe o a una gran persona en un pastelero? ¿Habéis visto alguna vez los efectos que se notan en los endemoniados en ese hombre?

-Yo os diré. ¿Habéis visto alguna vez a Gabriel de Espinosa entregado a un delirio de furor, pálido como un muerto, desencajado el semblante, echando fuego por los ojos, blasfemando de una manera espantosa de Dios, de la Eucaristía, de los santos? ¿Le habéis visto alguna vez huir del agua bendita como un perro rabioso, y caer sin sentido como muerto al suelo después de uno de estos accesos de furor infernal?

-No; la cólera de Gabriel de Espinosa es la cólera de un hombre acostumbrado a mandar y a quien se irrita ser mandado. Jamás le he oído blasfemar de Dios ni de los santos; por el contrario: sólo ha tomado el nombre de Dios para encomendarle la venganza de la injusticia que, según dice, se comete contra él.,

-Pues entonces, don Rodrigo, Gabriel de Espinosa no tiene familiar. -Si no lo tiene-dijo don Rodrigo poniéndose pálido-, aquí para entre nosotros, padre, yo no puedo

asegurar quién sea ese hombre. -Lo que quiere decir que no podéis asegurar que ese hombre no sea el rey D. Sebastián.

-No-dijo con voz cavernosa don Rodrigo-, no puedo jurarlo. -Entonces he hecho bien en im-

pedir que la revelación que me estáis haciendo tenga el carácter de confesión, porque si confesión fuera, don Rodrigo, os afirmo, "in verbo,, de sacerdote, que no podría absolveros. —¿ Ypor qué no?—dijo estremeciéndose don Rodrigo.

curas ;porque vos habéis vendido la justicia al miedo; porque de juez que sólo obedece a Dios, os habéis convertido en vasallo que obedece al rey. -¡Padre! ¡Padre!-exclamó levantándose don Rodrigo-.; Creéis

-Porque habéis sentenciado a os-

que he sentenciado injustamente? -Sí, si no habéis tenido para sentenciar una prueba tan clara como la luz del mediodía, como la luz del sol, según lo ordenan las Partidas del rey D. Alfonso el Sabio.

—Se trata de la tranquilidad de dos reinos; el incontestable derecho del rey nuestro señor a la corona de

—¿Y a qué quedaría reducido el derecho del rey D. Felipe, si ese hom bre fuera por desgracia el rey Don Sebastián de Portugal?

-; Padre!-exclamó aterrado don Rodrigo. -En cuestión tan grave vos ha-

béis debido tener el valor de declararos incompetente. -No constaba que ese hombre no

fuese pastelero. -Pero vuestra conciencia os decía, os dice, que no lo era, que no le es.

-Yo hubiera sido encarcelado, juz gado, sentenciado por inobediencia, y tal vez por traición, y otro juez se hubiera encargado del proceso. -Hubierais sido un mártir, y esto

hallo; por eso, conociendo yo vuestra sabiduría, vuestra experiencia y vues tra virtud os he buscado, os he suplicado que vengáis, a fin de ver si sois más afortunado que yo con Gabriel de Espinosa, si podéis descubrit la verdad; vais a ser vos el primero que le vea; vais a ser vos el primero que le lleve la funesta noticia. -¿ A qué pena ha sido sentenciado ese hombre? Porque la pena de muer te es de varias maneras.

-Es decir, arrastrado, ahorcado, descuartizado y a que su cabeza sea puesta en un palo sobre la vía pú-

Sí, sí, señor.

-Pues bien; dadme al momento un alguacil que me conduzca junto a ese desgraciado, no perdamos tiempo; en estos casos, cuando se trata de salvar el alma de un hombre, los momentos son preciosos. -Sí, sí, padre. ¡Hola, Tribaldos!

Presentóse el alguacil. -Conducid a su merced al encierro de Gabriel de Espinosa y que 8º le deje con él.

Tribaldos y el jesuíta salieron. Cuando el padre Chiesa entró en el encierro de Espinosa le encontre con un traje muy galán aterciopelado, y de tal manera, que no parecia

-Aquí me envían a consolaros en el amargo trance en que os encontráis-dijo el jesuíta.

-¿Y qué amargo trance es ese, padre?-dijo Gabriel de Espinosa. -Pues qué, ¿aún no lo sabéis?-

dijo el religioso. -Dicen-repuso Gabriel de Espinosa-que si me sentencian a muerte o no me sentenciarán; pero yo no creo, padre, porque no he cometido

-Sentenciado estáis, por desgracia-dijo el padre Chiesa-, y yo siel to mucho ser el primero que os lo

—¿Y de qué manera habrán de m³·

tarme, padre?

delito para tanto.

-Padre Chiesa, vos sólo me podes sacar de la perturbación en que me

—A la pena de los reos de alta trai civ

au

cas

EL CAMPEONATO DE FUTBOL

### LA VERDADERA FINAL

El A fonso XIII, en gran "forma", derrotó al Athlétic por 5 a 0, asegurándose el título de campeón

En futbol, como en cualquiera otro deporte, todos los choques entre los equipos que integran una categoría. I) mismo los del comienzo del tornec que los del final de la lucha, tienen su verdadera importancia para la clasificación definitiva. No cabe darle vueltas de que es así al examinar serenamente en lo que consiste un campeonato a dos vueltas, pero lo cierto, lo innegable, es que a pesar de sólo valer dos puntos como los primeros, son los útimos encuentros los que con mayor influencia atraen a las masas de aficionados, máxime si se ha llegado a las postrimerias de la lucha en igualdad de puntuación.

Eso ocurría ayer en el campeonato de Baleares. Se trataba de un encuentro de una importancia tal que un simple examen de las posiciones del Al-fonso XIII y del Constancia era más que suficiente para demostrar la trascendencia del encuentro para los al-fonsinos que se jugaban su última

Era para el team realista el partil do de ayer un encuentro decisivo y para los aficionados constituía la verdadera final del campeonato, hablándose durante toda la seriana de ese choque entre verdi-rojos y rojos con un apasionamiento desbordante, cruzándose multitud de apuestas.

Todo ello había formado alrededor del encuentro una atmósfera enorme, cargadísima, lo que demostrado plena.

mente quedó ayer tarde.

Los preparativos de los Clubs y las precauciones adoptadas daban al partido de ayer un carácter evidente de

Mientras los athléticos entrenaban diariamente y con entusiasmo a sus equipiers, el trainer alfonsino hacía descansar a sus muchachos, recluyéndoles en el Hotel Bristol y limitándose a dar dos paseos diarios por los bosques de Cas Catalá.

La Federación tomó también sus precauciones, solicitando con la debida antelación del Colegio Catalán la venida de uno de sus colegiados y ha-O don ciendo que los dos Clubs contendientes depositaran en el Colegio de Arbitros de Baleares dos balones cada uno, reglamentarios en peso y volumen.

El Athlétic mientras ta ito introducía reformas en su campo, limpiando y arreglando el terreno de juego, porterías, vallas, colocando redes nuevas y mentando en la parte destinada a público unas graderías de madera procedentes de la vieja Plaza de Toros

Se tomaron por tanto por los Clubs y Federación todas esas precauciones y como todo ello trascendía al público no es de extrañar que se avivaran las discusiones llegando al rojo vivo.

> UN LLENO Y LOS PRIME-ROS CHISPAZOS

Mucho tiempo antes de la hora del comienzo del match la carretera de Sóller veiase animadisima, siendo continuo el tráfico de vehiculos, de entre los que destacaban los rojos autobucon Ga- ses de la Compañía de Tranvías.

Las taquillas del campo eran insuficientes no obstante la precaución de abrir varias nuevas, y en el terreno se registraba ya un llenazo más de quince minutos antes de la hora del comienzo, tomando posiciones estratégicas numerosas fuerzas de la guardia civil, a pie y a caballo, muy plausible medida de la autoridad.

En distintos sitios del campo hubo ya los primeros repartos de tortas, chispazos, prontamente sofocados por la fuerza pública y promovidos entre inquenses y alfonsinos especialmente o sea entre los supporters de los dos Clubs más directamente interesados.

Son los athléticos los que primero

saltan al terreno de juego, acogiéndose su presencia con grandes aplausos. Poco después hacen su aparición las rojas camisetas, acogidas con grandes aplausos y bastantes pitos (; ?) pero destacando un nutrido coro que en-

tonaba el ya popular "Al-fon-so". Con exactitud matemática entra en el terreno de juego el referée catalán señor Aramburu, acompañado de los jueces de línea señores Font y Estapé, para los que también hay aplausos.

El Athlétic presenta el siguiente equipo: Colomina, Bonet, Fernández, Segura, Gregorio, Llabrés, Coll (J.) Carracco, Tobaruela, Albella y Coll

La Real Sociedad alinea, a Ferrer, Vidal, Camps, Mulet, Antolín, Ramis, Liras, Tomás, Gornés, Felipe y Peña.

COMIENZA EL PARTIDO

Se inicia la lucha a una velocidad fantástica. Parece que el partido ha de durar solamente diez minutos a juzgar por la forma como se lo toman to-

Ataen el Alfonso, pero Antolín incurre en "faut" y ello da motivo a un fonso, que está jugando soberbiamen-

schot de Carrasco muy mal dirigido.

EL PRIMER GOAL

Hay un bellisimo avance alfonsino con pases de Mulet a Felipe, de éste a Gornés que avanza unos metros v cede a Tomás. El interior derecha dribla a Fernández y sirve un pase matemático a Liras que llega a todo tren y mete el pié tan oportunamente que el balón sale como una bomba y bate a Colomina no obstante sus desesperados esfuerzos para evitarlo. Han transcurrido dos minutos del comienzo. En el campo estalla una ovación entusiasta de los alfonsinos... y el coro se deja

JUEGO REÑIDISIMO A resar del rápido goal no decae la resistencia athlética ni disminuye en lo más mínimo la velocidad que se está

imprimiendo al juego. El dominio corresponde por lo reneral al Alfonso, pero sus adversarios realizan sendos avances peligrosísi-

Mulet va a despejar con el pie en el momento en que Carrasco mete la cabeza, resultando este último lesionado en un ojo. Se interrumpe unos momertos el juego hasta la reincorporación del lesionado.

Hay un faut de Liras a Llabrés, que saca éste y ocasiona un buen avance de los suyos, cediendo a "corne" Camps. Lo saca Coll y Tabaruela re-mata de cabeza a "kic".

Los jugadores se disputan el balón más que con energía con fiereza y de resu'tas de ello hay un formidable encontronazo entre Antolín y Fernández. El medio centro queda tendido er el suelo y se retuerce dolorosamente. Acuden rápidamente les cuidadores. Pasa de exterior derecha y Liras ocupa el puesto de medio centro.

El Athlétic se crece y ataca schotan-do prímero Coll y luego Albella y leteniendo bien ambas veces Ferrer.

Camps va a despejar y el balón toha un efecte raro y sale a "corn : ". Se encarga del saque Coll (R.) y des-

Avanza el Alfonso y Aramburu señala un off-s'de imaginario de Gornés, protestando el público.

Fernández cede un "corner". Lo saca Liras, que ha permutado de nuevo con Antolín, y Colomina salva de mi-

Los alfonsinos presionan intensamente, lanzando Gornés un fenomenal presionante "plongeón

Otro gran schot de L'ras es blocado por Colomina que se muestra segurisi-

Hay un ataque de los rojo-verdes y Vidal hace una entrega a Ferrer pero no precisa y fuerza al meta a lanzar se a los pies de Tobaruela para evitar

Nuevo ataque alfonsino, schotando Tomás y señalándole "off-side" el re-

Felipe finaliza un ataque scho'ando

Fernández salva a "corner" un momento peligrosísimo. Tira el saque de esquina Liras y Gornés comete un

faut" a Colomina. Avanza el Athlét'e y Camps come-te un "faut", que motiva una excelente parada de Ferrer a un tiro de Albe-

Se llega al descanso de este excelentisimo partido, estando las pasiores por las nubes, entablandose un match de boxeo, entre el público, interviniendo enérgicamente la guardia civil.

EL SEGUNDO TIEMPO Se reanuda con a aque del Athlétic, pero Gregorio comete un "faut" a Felipe que saca Peña muy bien y remata de cabeza Gornés, parando Colo-

El Alfonso quiere marcar nuevamente y ataca con desesperación; estableciendo cerco en la meta adversaria y bombardeándola sin interrupción pero allí está Colomina que se muestra insuperable, inmenso, salvándolo

Hay un chutazo fartástico de Antolin, con parada colosal de Colomina. Las ovaciones no cesan y el griterio es grande.

El Athlétic efectúa un avance que Vidal valentisimo se encarga de cor-

Bonet cede un "corner" que saca Liras y Peña remata de cabeza al mismísimo ángulo, pero Colomina efectúa un salto prodigioso y llega a tiempo de desviar el balón a "corner", lamiendo el travesario. Las ovaciones echan

Sácalo Peña y Antolín remata mal. Sacudese el dominio el team propietario del terreno y ataca cediendo a "corner" Camps, efectuando Coll el sa-

que directo a "kic" Vuelve enseguida a la carga el Al-

UN PARTIDO DECISIVO | avance athlético que finaliza con un ; te, sucediéndose los schots a la meta athlética y sobresaliendo uno fortísi-

mo de Ramis. Pero allí está Colomina

que lo salva todo. Bonet salva a "corner" una incursión peligrosísima de Tomás, sacándolo Liras y formándose una melée intrincadísima, con media docena de remates y otras tantas paradas de Colomina el grande y providencial.

EL SEGUNDO GOAL

Todo este fantástico ataque y formidable defensa no es posible prosiga por mucho tiempo por ser demasiada desgracia la de los rojos y sobrenatural la actuación de Colomina y el goal llega por fin en un avance personal de Liras que finaliza schotando fulminantemente y tan esquinado que el balón rebota con fuerza en un poste y se cuela en la red sin posible defensa. Van transcurridos 19 minutos de la segunda mitad y entre los "supporters" alfonsines produce este goal tan esperado un gran entusiasmo, dejándose oir con gran fuerza el coro de "Al-fon-so"

Con la consecución de este tanto parece que los equipiers se dan por satisfechos los unos y que lo acogen con resignación los otros , ya que disminuye enormemente el tren de lucha, fatigados todos del gran esfuerzo realizado.

El juego se hace ahora monótono, hasta que un serio ataque athlético el cual es contenido con esfuerzo por el trío defensivo rojo, parece que reanima ctra vez la lucha que vuelve a hacerse rápida e interesante.

TRES GOALS MAS

Por el ala derecha atacan los realistas, avanzando Liras hasta la línea de "kic" y entonces efectúa un pase atrás magnifico de temple y precisión y Tomás muy bien situado remata raso y fortísimo y bate a Colomina, a los-33 minutos de juego. Este goal, que asegura el triunfo del Alfonso, es acogido con entusiasmo desbordante por los jugadores rojos, y sus partidarios, sobre todo por los ceristas que vociferan hasta enronquecer.

Los athléticos parece quieren lograr el tan'o de honor, rematando Albella de un expléndido cabezazo un buen avance, pero el balón sale a "kic" por centimetros.

Schot fulminante de Liras a "kic": Fernández intercepta a "corner" un pase de Felipe, sacándolo Peña y desmindo Bonet.

Faut de Liras a dFrnández o ro de éste a Antolín que saca Liras raso forschot raso que Colomina salva en im- tísimo y es el cuarto goal (38 m.). La ovación es de gala.

El Athlétic rabiosillo quiere marcar, atacando con decisión y mandando Tobaruela un excelente schot raso que obliga a Ferrer a un "plongeón" mag-

Ferrer vuelve a lucirse deteniendo por alto un buen tiro de Albelia.

Ramis saca en últ mo extremo un balonazo peligrosis mo.

Se desaniman los athléticos, perdiendo las esperanzas de lograr el goal

Vuelve al ataque el Alfonso y Fernández cede un "corner". Lo saca muy bien Liras y Gornés prueba por centésima vez suerte con la cabeza y en esta ocasión obtiene fruto su labor ya que logra un remate imparable y con él para su equipo el quinto goal, hermoso de veras, no aplaudido lo que se merecía pues el público está ya afónico y causado de tanto aplaudir.

Faltan dos minutos para el final cuando este goal, que transcurren sin nea ni gloria.

Al señalarse el final una nube de entusiastas invade el campo, felicitando y abrazando a sus favoritos, a los que sacan en hombros y vitorean.

COMENTARIOS

Brevemente saldremos de este capitulo, porque con decir que el partido de ayer es indiscutiblemente el mejor de la temporada y tal vez uno de los mejores que en Mallorca se han librado entre equipos locales, habremos dado una fiel impresión del desarrollo del

Uno y otro ence saltaron al campo de juego dispuestos a jugárselo todo y a é que dieron muestras de su entusias mo, de sus energías, de su valentía, de su tesón, de su técnica, llevándose el juego a un tren diabólico jamás supe-

rado y pocas veces igualado. El Alfonso jugó un partidazo grande. Desde los primeros momentos se v.o que salían a por el triunf. Fi primer t'empo terminó con un solo goal a su favor, gracias a Colomina y a la Providencia también. En la segunda mitad se hicieron los amos del campo.

Todo el equipo bregó como un solo hombre, siendo merecido como nunca el triunfo, resultando difícil hacer distinciones, pues los once muchachos pu sieron cuanto tenían, de valor, de amor propio y de técnica... que no fué poca.

El meta Ferrer cumplió bien en su puesto, teniendo tres ocasiones para

demostrar su valía y así lo hizo. Tuvo en realidad poco trabajo.

Los defensas cumplieron divinamente, lo mismo Comps que Vidal, sobre todo el segundo.

La línea media colosal, siendo el mejor Ramis, siguiéndole Antolín. Mulet muy bien, más flojillo que algunos otros partidos por exceso de atacar pues desmarcaba, pero mucho mejor que en otros muchos. En resumen una gran línea de medios.

Er la delantera hubo lo que a veces faltaba: una decisión grande en los remates. Estamos por decir que jamás había la delantera alfonsina schotado tanto y tan bien como aver, que pro-cigó incansable el tiro a puerta. Se compenetraron todos como un solo hom bre y estuvieron valentísimos los cinco. Los mejores Felipe y Liras que ha saiido un exterior colosa1; muy bien Tomás; incansable y corajudo Gornés y cumpliendo Peña.

El Athlétic jugó un primer tiempo admirable de tesón y de energía, vi-niéndose abajo empero todo su temple a partir del segundo goal.

Colomina hizo un partido fantástico, pudiéndole agradecer a él su Club e! que ayer no se registrara una debacle mucho mayor. at me

De los defensas mejor: Fernández que Bonet, sacando a relucir empero el primero unas marrullerías que no le coneciamos.

Los medios bregaron incansables para contener la avalancha contraria, cansándose horrores Gregorio, que rendido tuvo que permutar su puesto en la segunda parte. Fué el mejor Llabrês, que hizo creemos su mejor partido, pero abusó también mucho de la

De la delantera, no podemos hacer el mismo elegio, pues no hubo la compenetración necesaria para batir la resistencia del trío defensivo adversar b. señoras pagarán media entrada.

Bregaron con grandes ánimos, es cierto; pero en los momentos supremos no habia hombres, que es precisamente el secreto de los triunfos. Carrasco se lesionó al principio y jugó handicapado. Albella fué el mejor y más peligroso.

El árbitro señor Aramburu se limitó a cumplir medianamente, señalando con retraso las faltas.

El público nerviosísimo y chillón como pocas veces, notándose la presencia de centenares de inquenses, vivamente interesados en el resultado del encuen-

Este gran triunfo del Alfonso le garantiza la conquista del preciado título de Campeón de Baleares.

En el local social del Alfonso XIII se desbordó anoche el entusiasmo, vitoreándose a los equipiers por haber conseguido renovar el título de cam-

Se acordó celebrar el próximo domin go un banquete en homenaje a los jugadores, nombrándose una comisión organizadora integrada por Mr Jack Greenwill, don Bartolomé Amorós y on Juan Bestard.

#### Partido amistoso

Baleares-Manacor (primeros equipos) una magnifica Copa.

Mañana, festividad de San Sebastián, en el campo de "Son Canals,, se enfrentarán los citados equipos para un partido amistoso a las tres de la

La casi igualdad de puntos que cuentan en el actual campeonato dichos contrincantes es motivo suficien te para considerar que las fuerzas estén equilibradas y, que por lo tanto la contienda se presenta muy intere-

Regirán precios populares y las

#### GUASIPICATION

iquiros	P. J.	G.	E.	GOAL			Pustos
			15.		er.	C.	14.08
R S Alfonso XIII Constancia F. C. F C. Manacor Baleares F C. Athletic F. C.	8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	6 5 2 I	1 1 2	1 1 4 4 5	20 12 9 5	2 9 14 13 15	13 11 5 4 3

### HÍPICAS

## Las carreras de caballos

Conforme estaba anunciado, ayer mañana se corrieron e n el Hipódromo de Buenos Aires, las carreras de Asistió a presenciarlas numerosa

Una vez constituído el jurado, cronometradores y demás elementos se dió principio a las diez y cuarto en

Primera carrera. La composición fué la siguiente: Caballo Stanislas C., 2.600 m. Caballo Fulgor, 2.650. Caballo Terrible, 2.680. Caballo Veni Vidi Vici, 2.690. Yegua Lady Patter, 2.690. Caballo Unann, 2730, Yegua Theodore, 2.730 Caballo U. D. L., 2.750.

Caballo Vlan, 2.750. El vencedor de esta primera carrera fué Lady Petter, que al empezar la última vuelta se puso en primer lugar, pizando la meta con bastante distancia de los que le seguian.

Los restantes alternan de puesto durante el curso de la carrera, entrando en segundo lugar Vlan. Tiempo oficial:

Lady-Petter, 4 20. Vlan, 4 31 3/5. Theodora, 4 32 1/5. U. D. L., 4 33. Veni Vidi Vice. no tomado. Unann, 4 34. Fulgor, 4 45. Stanislas C., no tomado. Terrible, distanciado total. Segunda carrera. Los inscritos para esta prueba son: Caballo Mensourah, 58 k. 1.300 m. Caballo Larita, 65 k. 1.310 m. Caballo Nirani, 60 k. 1.340 m. Caballo Yamper, 60 k. 1.340 m. Yegua Liliane II, 58 k. 1.390 m. Caballo Marly, 58 k. 1.390 m. Caballo Li-Kiang, 58 k. 1.410 m.

Yegua Mar-Chica, 65 k. 1.430 m. Dado el disparo de salida Mensaurah que sale sin handicap aguanta todo el curso de la prueba en pri-A la recta final, Marly, de un buen

sprint consigue poder entrar a la meta en segundo lugar. Mar-chica no estuvo afortunado .n el salir y hace todo el recorrido en

Tiempo oficial: Mensaurah, 1 36 3/5. Marly, 1 36 4/5. Larita, 1 36 4/5. Nirani, 1 37. Yamper, 1 38. Li-Kinag, 1 41 2/5. Liliane II, 1 41 2/5. Mar- chica, no tomado.

último lugar.

P +4 × 0.

Tercera carrera. La componen 11 participiantes. Caballo Dollar, 2.700 m. Caballo Dador, 2.720. Yegua Abadía, 2.730.

Caballo Camaleón, 2.740. Yegua Alma, 2.780. Yegua Triana, 2.830 Caballo Amor, 2.830. Caballo Rusin, 2.840. Caballo Litri, 2.840. Yegua Defensora, 2.880.

Dador al finalizar la primera vuelta ya se pone al frente de todos y consigue bastante ventaja, valiéndole poder pizar la meta en primer lugar, siguiéndole Dollar.

Triana y Defensora se discuten el tercer puesto, venciendo Triana. Tiempo oficial:

Dador, 5 4 1/5. Dollar, 5 5 2/5. Triana, 5 8 2/5. Defensora, 5 8 4/5. Camaleón, 5 9. Alma, 5 10. Amor, 5 10 3/5.

Litri, Fan, Rusin y Abadía, no to-Cuarta carrera.

La formación de esta carrera son

los siguientes trotones: Yegua Cantalouse, 2.915 m. Caballo Onze a Coeur, 2.925. Caballo Braconier, 2.925. Caballo Un-Reve, 2.925. Caballo Utica, 2.925. Caballo Fantasio II, 2.950. Caballo Atchoum II, 2.975. Caballo Sans-Gene, 2.975.

Caballo Uranus II. 3.000 Caballo Amer-Picón, 3.000. Yegua Tarte, 3.025 Emocionante resulta esta carrera. Sans-Gené que sale a todo gas desde un principio, va rebasando terreno a

sus contrarios de delante Antes de empezar la última vuelta hay formado dos grupos, el primero está formado por Sans- Gené, Tarte, Fantasio y Amer-Picón y el segundo por los restantes.

El primero en llegar a la meta fué Sans-Gené seguido de Tarte. En la recta final luchan para el tercer puesto Fantasio II y Amer Picón entrando éste en tercer lugar.

Tiempo oficial: Sans-Gené, 4 36 1/5. Tarte, 4 37 4/5. Amer-Picón, 4 38 4/5. Fantasio II, 4 39. Atchoum II, 4 41. Utica, 4 44. Un-Reve, 4 47 3/5. Braconier, Onze a Coeur, Canta-

louse y Uranus II, no tomado.

Quinta carrera. La forman los siguiente: Yegua Briseis, 3.020 m. Caballo Voyou, 3.035. Caballo Dun le roi, 3.055. Yegua Bologne, 3.075. Yegua Verveine III, 3.110. Caballo Uskub, 3.175. Caballo Valseur, retirado.

Bonita carrera nos deparan desde un principio Briseis y Dun le Roi que hacen todo el recorrido juntos y bastante distanciado de los demás. Emocionante resulta la llegada a

la meta que entran los dos en un codo a codo, venciendo Briseis de escasísima ventaja. Tiempo oficial:

Briseis, 4 39 4/5. Dun le roi, 4 39 4/5. Bologne, 4 42 4/5. Uskub, 4 43 1/5. Verveine III, 4 52. Voyou, 4 52 2/5. Sexta carrera. Los inscritos para esta última ca-

rrera son: Caballo Citron Vert, 2.725 m. Caballo Soldat, 2.755. Yegua Sabine, 2.780.

Caballo Tenebreux, 2.780. Caballo Tibere, 2.785. Roitelet, 2.810. Yegua Vulaines, 2.810. Citron Vert es el primero que pasa

frente al jurado, seguido de Sabine. A Roitelet se le nota desde un prin cipio que va rebasando terreno a sus contrarios y al empezar la última vuelta se coloca al frente, lugar que conserva hasta el final.

En la recta final se entabla la lucha para el segundo puesto entre Citron y Tibere, llegando casi juntos a la meta, venciendo Citron.

Tiempo oficial: Roitelet, 4 10 1/ Citron Vert, 4 10 2/5. Tibere, 4 10 2/5. Sabine, 4 12 1/5. Tenebreux, 4 15. Vulaines, 4 20 2/5.

### El Boxing Club Mallorca

Ayer mañana se efectuó la bendición e inauguración de su local social

Por haber registrado la grata nueva, nuestros lectores no ignoran que hará unas semanas escasas que en Palma se fundó y creó una nueva sociedad deportiva con el nombre de

Boxing Club Mallorca,...
La denominación o título de dicho club indica claramente su significación: se trata de fomentar y arraigar

el viril deporte del boxeo. Naturalmente que esta sociedad ha aparecido en nuestro estadio deportivo para ver de conseguir el señalado objetivo. Pero debemos decir que no se limitara a trabajar unicamente en este sentido, sino que está bien dispuesta a extender su radio de acción a otras ramas del deporte, como son la gimnasia y la natación.

Por esta razón, pues, la ideología o finalidad de la nueva sociedad abar ca un espacio estimable en nuestra ya grande esfera deportiva.

Precisamente por estas causas y no por otras es porque nosotros atendemos y apoyamos en lo posible al deporte, registrando en nuestra publicación con asiduidad sus diversas manifestaciones que se vienen cele-

Sinceramente felicitamos con entusiasmo a los creadores del Boxing Club Mallorca, por disponerse a realizar tan magnifico programa, deseándoles vivamente que puedan desorrollarlo en toda su integridad.

Respondiendo gustosamente a una atenta invitación del Presidente del Boxing Club Mallorca, nuestro buen amigo don Bartolomé Pons Bennasar, asistimos ayer mañana a la bendición e inauguración de su local social, El domicilio del Boxing Club Ma-

bajos de la calle Gater señalados con los números 10 y 12. Cuenta con los elementos precisos para la práctica del pugilismo y la gimnasia, lo cual hará que su labor

llorca está situado en unos amplios

se vea grandemente facilitada. El acto de bendición e inauguración oficial del local social del Boxing Club Mallorca, resultó grandemente lucido y animado, pues concu-

rrió numeroso público que llenaba toda la vasta sala de espectáculos. Efectuó la bendición el Padre Felipe, de la Orden de los Capuchinos, quien después de la ceremonia religiosa pronunció un breve pero elo-

cuentísimo parlamento adecuado al acto, por lo que fué muy felicitado. A los numerosos invitados se les obsequió con un exquisito lunch, com puesto de pastas, dulces, champán y

cigarros puros. En el acto de la bendición del nuevo club estaban presentes sus directivos señores Pons, Arbona, Maura, Fernández, López, Coll y Amengual, quienes se prodigaron para atender a los invitados \*\*

Al final se celebró una exhibición de boxeo, la cual fué muy del agrado de los numerosos concurrentes.

Tous **西班里斯** podeis que me vuestra y vues he sue ver si

scubrir

primero

enciado le muer Ita trai orcado eza sea via pù-

a junto s tieme trata bre, los baldos! encieque se

omento

itró en ncontro iopelaparecia aros en encon-

éis?-Espimuerte metido yo sien

M.C.D. 2022



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### Don Gaspar Covas y Palmer

Viudo de Doña Francisca Salvá Bauzá

que ha fallecido a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijo, hijas, hijo e hija políticos, nietos, nietas, sobrinos y demás familia, al participar a las amistades tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al rosario que se rezará en la Parroquia de Santa Eulalia a las 11 y media del dia de mañana y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de La Vileta, a i como al funeral que tendrá lugar el miércoles a las 11 en la misma Parroquia.

Casa mortuoria: Plaza Quadrado, 2=1.º

ZZZZZZZZZ

No se invita particularmente.

El Exemo, e Ilmo. Sr. Arzebispo Obispo de Maliores ha e no e ido indulgencias en la forma acestumbrada.

## Informaciones

### Número extraordinario | por el Mar Interior japonés, a los prin-

Para principios del mes en curso estaba proyectada la publicación de un número extraordinario de LA UL-TIMA HORA, proyecto que debido a tener que encargar los grabados que han de ilustrarlo, a casas de la pe-nínsula sufrió un pequeño retraso.

El número extraordinario será publicado el próximo jueves. Constará de 32 páginas del tamaño corriente. Aparte de los artículos e información local y telegráfica de costumbre,

se publicarán en dicho número interesantes trabajos dedicados al turismo, comercio, industria, espectáculos, etc., etc., constituyendo un verdadero índice del progreso mallor-El número será impreso en papel

satinado, y se venderá al precio co-

#### Viaje del Capitán General

Esta noche sale para Madrid el ex-ministro y Capitán General de estas Islas don Enrique Marzo. Le acompañan en el viaje su ayu-

dante de campo el Comandante Lam-Según nuestras noticias la ausen-

cia del General ha de ser breve pues piensa encontrarse en Palma para asistir a la recepción que ha de te-ner lugar en el Palacio de la Almudaina el próximo viernes, con motivo de la fiesta de Su Majestad el Rey. Se ha encargado del despacho de

Capitanía el General Gobernador Militar señor Losada

### Notas del Mar

Ayer llegó el "Resolute"

En la mañana de ayer, como anunciamos en nuestra edición del sábado y cuyas características insertamos, llegó de Gibraltar el paquebot de bandera alemana "Resolute".

Ur.a vez echadas anclas los pasajeros Lajaron a tierra visitando nuestra riudad.

Por la tarde el "Resolute" reempren dió marcha saliendo con destino para Villefranche. El paquebor alemán que da la vuelta

al mundo, habiendo salido de Nueva Yerk el 6 de Enero pasado regresará al punto de partida el día 25 del próximo mes de Mayo, va mandado por el capitan Fritz Kruse, conocido por el "capitán de los Cruceros" pues ha dado cinco veces 'a vuelta al mundo.

Respecto al viaje que realiza el "Resolute" copiamos de una revista alema-

na la siguiente información: "El vapor de lujo "Resolute" de tres hélices seguirá este año en su octavo viaje alrededor del mundo, como en los anteriores, la encantadora ruta en que se suceden como las perlas de un olhar las maravilias le cuatro continentes. Nada menos que treinta y tres países se e tienden en esta ruta del "Resolute", y cada uno de ellos ofrece al viajero otras formas de vida, otros paisajes, otros monumentos de culturas untigua y moderna. El viaje comienza en Nueva York, pasa primero per Madera y Gibraltar e se dirige a los puntos más bellos del Mediterraneo. El vapor toma aún pasajeros a bordo en Madera, Gibraltar, Villafranca y Nápoles, luego continua el viaje por las costas de Grecia, Palestina y Egipto. Después de atravesar el Canal de Suez y el Mar Rojo y haber hecho una excursión por el Somal francés, se detendrán les pasajeros en la India inglesa, la Indochina y la paradisiaca isla de Ceylán, para a mirar sus maravillas. En todos los puntos de escala se harán excursiones que internarán al viajero por las diversas regiones de la India y lo conduci-rán hasta al Himalaya, a "cumbre del munço". Luego seguirá el viaje por la India China y las Islas Malayas, donde se visitarán las de Java, Bali, las Célebres, Borneo y hasta las Filipinas. De allí al "Celeste Imperio" y Córea, y

cipales puntos del Japón. Después se atravesará el Pacífico, pasando por las islas de Hawai, con dirección a California, y desde allí, con rumbo hacía el Sur, conduce la ruta por el Canal de Panama y Caba para terminar en Nueva York, donde los pasajeros europeos se embarcarán para sus respectivos paí

ses en uno de los trasatlánticos de la Hamburg-Amerika Linie que hacen el servicio regular entre Nueva York y Erropa. La experiencia que la Hamburg-Amerika Linie ha reunido en más de treinta años de actividad dedicada al turismo marítimo, es la mejor garantía de que los participantes en este viae alrededor del mundo han de gozar plenamente de los infinitos placeres que en su curso ofrece. La Hambur-Amerika Linie fué la primera en orgaa Escandinavia, a las Indias Occiden-

nizar viajes de recreo al Mediterráneo, tales y, desde 1908, alrededor del mundo, creando así un ramo de turismo enteramente nuevo. La rica experiencia acumulada en tantos años de práctica redunda ahora en beneficio del viaje proyectado para 1931, cuyo programa es tan interesante y variado como podrá juzgarse por las páginas siguien tes Al fijar el itineoario se ha tenido muy en cuenta la época más favorable para visitar cada uno de los países comprendidos en la ruta. A la Riviera y el Egipto, por ejemplo, se llegará en piena temporada de afluencia: a la In

dia, en la estación más fresca, a la Chi-

na y el Japón, en primavera, y así su-

cesivamente. El vapor de fres hélices "Resolute"

fué construído para la Hamburg-Amerika Linie en astilleros alemanes, como embarcación de lujo, para los viajes de recreo a los países tropicales, y tanto en estos viajes como en los efectuados hasta ahora a los países del Norte y alrededor del mundo se ha conquistado fam: universal por sus excelentes condiciones náuticas. Tiene una capacidad de 20.000 toneladas de registro bruto y en su instalación interior se han previsto todas las comodidades y confort que puede exigir el gusto más refinado Dispone de magníficos salones. lu osos camarotes, piscina de natación, sala de gimnasía, cubierta de deportes con instalaciones para los juegos de tennis y bolos, tiro al blanco, amplias cubiertas de paseo, en una palabra: todo cuanto es necesario para ofrecer al viaero confortable y entretenido descanso en los días de pausa que dejan las vistas a los diferentes países.

Les viajer son acomodados ; bordo, en general, en camarotes de una o de dos camas.

El precio mínimo del viaje es \$ 2000.-(dólares norteamericanos). En los camarotes de popa de la cubierta E cuesta el viaje de \$ 2000.- a \$ 2325.-, en los de proa de la cubierta D de \$ 2150. a \$ 2750.-, en los de popa de la cubierta D de \$ 2650.- a \$ 3700.-, en los del centro de la cubierta D de \$ 2750.- a \$ 4200.-; en los de la cubierta C de \$ 3000.- a \$ 7200,-; en los de la cubierta B de \$ 3425.- a \$ 7800.-; en los de las cubiertas A y de botes de

\$ 4800.- a \$ 6900.- por persona. El "Resolute" dispone, además, de un gran número de camarotes con W C., y con baño particular y W. C., y también departamentos de gran lujo. cuyo precio varia según la disposición y amplitud y según la elegancia de su

### Riña por antiguos resentimientos

Una cuchillada

En la madrugada de ayer ocurrió una riña en las cercanías de la Puerta de San Antonio del que resultó herido uno de los contendientes.

Desde hacía varios dias, por cuestiones personales, andaban resentidos los individuos Vicente Mayans Colomar, (a) "En Vicens de Sa pipa,, casado, de 45 años de edad, domiciliado en la calle de Ballester número

44-32°, y Benito Perelló Colombás, de 49, soltero, de oficio descargador del muelle, domiciliado en la calle del Socorro núm. 44-2.°.

Cerca de las dos de la madrugada el Mayans fué al café de "Ca'n Cinto, de la calle de la Herrería donde se encontraba el Perelló sosteniendo acalorad'a disputa.

Ambos, salieron a la calle discu-tiendo y al llegar a la calle de Mateo Enrique Lladó el Mayans acometió al Perelló con un cuchillo, hiriéndole en la nalga izquierda.

El herido fué encontrado en la calle de la Herrería por los transeuntes Jaime Dols y Miguel Novilla quienes le acompañaron a la Casa de Socorro, después de dar aviso al guar dia nocturno de servicio en la Plaza de San Antonio. En el benéfico establecimiento fué

curado por el Médico don Sebastián Font ayudado por el Practicante señor Santamaría.

La herida, según el parte facultativo, tiene cinco centímetros de profundidad por dos de ancho. Pronóstico leve, de no presentarse complicaciones. Fué conducido luego el herido al

Hospital Provincial. Al agresor, al que se le ocupó el

arma, fué entregado a la Inspección de Policía, la cual lo puso a disposición del Juzgado municipal del Distrito de la Catedral.

#### Inauguración de un campo de golf en Formentor

He aquí una referencia de la inauguración del campo de golf que acaba de construirse en Formentor, y de las fiestas que con dicho motivo han de celebrarse allí.

La transcribimos de "Diario de Barcelona,, llegado ayer a nuestra ciudad.

Dice así: "Brillantísimo es el programa de fiestas que tendrá efecto la próxima semana en Formentor, con motivo de la inauguración de su magnífico cam po de golf, hermosos paisajes del Me

diterráneo mallorquín. Está situado el nuevo campo de golf en una ancha explanada de las montañas de Formentor, dando vista al magnífico Hotel, en primer término, y divisándose el bellísimo rincón de la Bahía de Pollensa; el islote que domina la entrada de la bahía; varias calas, típicos rincones de la maravillosa costa mallorquina, entre ellas la "Cala Murtra", copiada en lienzos por los más ilustres pintores; Alcudia, allá en la lejanía, en la península que separa las dos bahías: y el Puerto de Pollensa, delicioso lugar de reposo invernal.

Rodean el nuevo campo de golf más de dos mil hectáreas de pinares, de esos hermosos y legendarios pinos de Mallorca, que inspiraron una de las más bellas poesías de Costa y

El programa que se anuncia es el siguiente:

Sábado, día 17: Embarque en Barcelona, a bordo de una de las hermosas motonaves de la Compañía Trasmediterránea, cena y reunión a bor-

Domingo, día 18: Llegada a Palma de Mallorca a primera hora de la mañana; Misa en la Catedral; desayuno en el Gran Hotel, y salida hacia Formentor (en auto), por la carretera de Inca, cruzando la Isla; llegada a medio día al Hotel de Formentor; almuerzo, y tarde libre para descanso y entrenamiento de golf.

Lunes, día 19: Varios concursos de golf, con dos hermosas copas de premio; por la noche, comida a la americana con cotillón y baile.

Martes, día 20: Dedicado el día a excursiones, pudiendo visitarse las famosas Cuevas de Artá y del Drach, o bien los paisajes de ensueño de Valldemosa, el puerto de Sóller, etc.

Miércoles, día 21: En el Campo de Golf, concurso de Banderitas con des copas de premio: comida a la americana en el Hotel Formentor, y baile.

Jueves, día 22: Día dedicado a entrenamientos y excursiones por los alrededores, pudiendo visitarse Alcudia y las calas cercanas.

Viernes, día 24: Campeonato de Golf y Gran Handicap, conjuntamente. Para los caballeros treinta y seis agujeros; para las señoras diez y ocho. Premios, cuatro magníficas co-pas. En atención a ser dicho día fiesta nacional, por celebrar su Santo nuestro Monarca, Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII, habrá comida y baile de gala.

Sábado, día 24: Concurso de Golf. contra Bogey, parejas mixtas, a diez y ocho agujeros, con premio de dos copas. Comida y baile a la americana.

Domingo, día 25: Misa en el Puerto de Pollensa; almuerzo en el Hotel Formentor y salida para Palma de Mallorca. Embarque por la noche en una magnifica moto-nave de la Trans mediterránea, que llegará al puerto de Barcelona a primeras horas del lunes, día 25.

Tal es el programa. Y debemos decir que ha sido acogido con gran entusiasmo, y que son muchos los aristocráticos turistas, en especial los "golfistas,, que se proponen pasar en Formentor la "semana de golf,,, que promete ser muy brillante

#### Junta Previncial de Sanidad

Esta mañana a las doce, se han reunido en el Gobierno Civil en se-sión extraordinaria, presidida por el Gobernador don Elier Manero, los vocales que integran la Junta Provincial de Sanidad. Abienta la sesión, se ha leido el

acta anterior, que ha sido aprobada. Se ha leido una comunicación de la Dirección de Sanidad respecto a la grippe que se ha presentado en distintas poblaciones, acordándose que se publique una Circular dando instrucciones para evitar la propaga-ción de dicha enfermedad.

Después de otros asuntos de trámite se ha levantado la sesión.

## Servicios de la Guardia

La del puesto de Santa Eulalia ha denunciado a un biciclista por circular de noche sin la correspondiente

—La del puesto de Valldemosa a un conductor de automóvil por ca-recer el vehículo de la Patente Na-

-La del mismo puesto ha denunciado a un chofer, cuyo coche pertenece a la matrícula de Barcelona, por carecer de la tarjeta de la Junta de Transportes.

-El Jefe del puesto de Binisalem ha denunciado al dueño de un café por jugar en su establecimiento a los

### LIRICO TEATRE

On the 30th and 31st of Jannuary and 1st of February 1931.

Russian Opera Society from Paris directed by

Cirille Slaviansky D'Agreneff La Khovantchina Boris Godounev Snegourotchka

Abonnements for the three representations:

Box. , . . 250 pts. Stalls . 43 pts.

.0 . 0. 0

Servicios de la Policia i

i En la Inspección de Policía esta mañana, nos han entregado la siguien "Han sido denunciados los dueños

de los 'cafés: Mantuel de los Herreros, 21, juego

de sietle y medio. Carretera de Inca, "Ca'n Lloro,,, juego del burro.

### El monumento a la Reina Cristina

Ojo con los timadores

Esta unañana en el Gobierno Civil se ha recibido un telegrama del Gobierno que dice que un tal Alfonso Giraldo titulado Conde de Buroski ha dirigido un besalamanos a las autoridades solicitando un donativo para el monumento que a la Reina Cristina pieusa levantarse frente al Asilo de las Lavanderas. También firma dicho B. L. M. un tal Vizconde de Tron-

Tales personas, dice el telegrama, no merecen garantía alguna y por tanto no procede entrega de dona-

### Del Gabierno Civil

Este mediodía han sido recibidos por el señor Gobernador don Elier Manero los periodistas que hacen información en dicho centro oficial.

El señor Manero con su habitual amabilidad nos ha manifestado que nada de particular ocurría en toda la provincia de su mando.

A preguntas de los reporters el señor Manero ha dicho que su hermano don Evaristo y el Alcalde de Alicante señor Mengual se habían marchado de esta isla encantados de sus

LA FILADORA

Impermeables, trincheras capitas, bules y paraguas.

## Notas del Carnet

PERSONALES

\* En el "Hotel Principe Alfonso,, fueron obsequiados con un banquete por el Alcalde de Palma don Jaime Suau, el Gobernador Civil de esta provincia don Elier Manero, su hermano el médico alicantino don Evaristo y el Alcalde de Alicante señor

Con el peculiar buen gusto del "Príncipe Alfonso,, fué servido el Al terminar la comida se cruza-

ron entre los señores Mengual y Suau frases de afecto, brindándose por la buena amistad y prosperidad de Alicante y Palma. \* Han visto aumentado su hogar.

los consortes don Pascual Martinez Soriano y doña María Luisa Beaus, con un robusto niño.

Madre y recién nacido se encuentran en perfecto estado. Reciban los señores Martinez Beaus y familia nuestra enhorabuena.

\* Después de varias semanas de restablecido de la dolencia sufrida, nuestro amigo, el Corredor de Comercio don José Oliver.

Lo celebramos.

\* Se encuentran enfermos teniendo que guardar cama don Manuel Montis Allendesalazar, el comandante de Somatenes don José Ferrer y el Capitán de Infantería don Miguel Za-

Les deseamos un pronto restable-\* Guarda cama, ligeramente enfer

mo, el Ingeniero Director de Obras y Vias provincias, nuestro amigo, don Antonio Parietti. Le deseamos un pronto restableci-

\* Continúa guardando cama, ha-

biendo mejorado ligeramente, nues-tro compañero de redacción don Pedro J. Pujol y Abraham. \* El hogar de nuestr oamigo, el pri mer maquinista de la Trasmediterrá-

nea, don Ramón Horrach, se ha visto aumentado con una hermosa niña. La recien nacida y su madre doña Magdalena Aguilar se encuentran en perfecto estado.

Reciban nuestra enhorabuena. \* Desde hace unos días, guarda

cama, nuestro amigo, don Mateo Fiol. Le deseamos una pronta mejoría.

DE SOCIEDAD

\* En el "Círculo Mallorquín mañana martes, festividad de San Sebastián, Patron de Palma, se celebrará un baile de gala, dando comienzo a las 10 de la noche. Agradecemos al Presidente señor

Pou Reus la atención invitándonos al

\* El día 17 tuvo lugar en el "Mar i Cel Hotel,, del Puerto de Pollensa un brillantísimo baile precedido de una animada cena.

La concurrencia muy numerosa estaba integrada por gran número de familias mallorquinas y todos los extranjeros del Puerto de Pollensa. Se bailó hast alas 2 de la madru-

gada no decayendo ni un instante la

animación lo cual hace esperar un

éxito igual en los otros bailes que

prepara el Hotel, siendo el próxim de trajes de época y fantasía par dentro de breves días.

NECROLOGICA

DES

+ Confortado con los Auxilios P. pirituales falleció el sábado en es ciudad, a los 82 años de edad, el

dustrial don Bernardo Luis Gaita.

Por sus dotes personales se capital de la precio de cuantos en vida la tra Su comercio conocido por "Ca" Cuchetis,, era punto de reunión, antiguamente, de conocidas persona

de esta ciudad. Reciba su familia nuestro pésanen especial sus hijos don Joaquin don Bernardo y don Francisco y Bartol nieto nuestro compañero el redactor de "La Almudaina, don Ben nardo Gaita.

† Víctima de rápida enfermeda ha fallecido en Porreras el virtuo pitán Presbitero don Jaime Cardell.

La muerte del finado ha causad. Carme gran sentimiento entre sus mucho amistades que por su bondad sun captarse. Al elevar una oración al Señor Da ra el eterno descanso del alma de

su familia y en especial al de su hes mano, nuestro amigo don Miguel. \* Ayer en el rápido de Barcelon llegó a esta ciudad, nuestro amig el banquero don Juan March Ord

finado nos asociamos al dolor de tod zada,

† Confortado con los Auxilios E. pirituales ha fallecido en esta cin-

Su acrisolada bondad y don de gen tes, hacen que la muerte del seño Covas haya sido muy sentida por su muchas amistades.

dad el señor don Gaspar Covas Pal

Acompañamos en su dolor a tod

DE VIAI

\* Esta mañana han llegado de Ba celona Alfonso Carreras, don Bar lomé Pons, don Juan Coll, don Jul Jorbe, don José Abril y don Enriqu También ha regresado de su via a Madrid el Gobernador Militar

Mallorca General don Antonio La Cherit \* En el correo de Ibiza y Alican jer en te han llegado esta mañana don Jua y don Jaime Morey, don José Aguili

don Joaquín Roman, don Manuel Str sea un chez y don Pedro Bautista. \* En el correo de Ibiza y Valencia han embarcado esta mañana D. Frat didam cisco Gómez, don Bartolomé Barceli don Juan Mulet, don Mariano Torres del es

y don Miguel Serra. \* Tienen esta noche decidido vis And je para Barcelona don José Casella El de don Hilario Mermilla, don Jaime Riverga go, don Mario Trujillo, don Alej mátic

Lluch y don Antonio Gili.

\* Después de haber permaneció La una temporada en Madrid esta mañs su au na regresó en el rápido de Barcelom éste n el Director de esta Prisión Provin La cial nuestro distinguido amigo do que s Angel Luis Sieteiglesias acompañad intere de su esposa.

> LA CARTUJA Precios Baraton Mire los escaparates

### RELIGIOSAS bada.

PARA MAÑANA los se SANTORAL. Santos Sebastián artist mártir, Patrón de Palma y Fabián,

CUARENTA HORAS.—Concluyen pondi en la iglesia parroquial de San Jai ca de me, en honra del glorioso San Sebas obra tián, mártir.

OTRAS FUNCIONES.—En la San da Qu ta Iglesia Catedral Basílica, se cele brará solemne fiesta en honor del glo rioso Mártir de Jesucristo San Sebastián, Patrón de la ciudad de Paldes ma, costeada por el Excmo. Ayunta rada miento de Palma. A las nueve y tres A cuartos, Prima, Tercia, procesión pond claustral y Misa mayor en la que ca d predicará en el Ofertorio las glorias del Santo Mártir el M. Iltre. Sr. don Enrique Ibáñez Rizo, Chantre y Predicador de S. M. Después de la Missa estre mayor y habrá canto de Sexta y No Mad na. Por la tarde, a las tres y cuarto.
Visperas y Completas y terminados mila dichos actos se hará la procesión con la Reliquia del Santo Mártir, que recorrerá las calles acostumbradas.

En la iglesia parroquial de San notic Miguel, fiesta dedicada al Mártir de Jesucristo, al glorioso Patrón de Palma, San Sebastián. A las diez y media, Misa mayor solemne en la que hará el panegírico del Santo Mártir, el Rdo. P. Vicente Queralt, de la Misión. Por la tarde, Vísperas y Com-

Por la tarde, Vísperas y Completas. Por la noche, rezo del Santo Rosario y conclusión de la Novena de San Sebastián.

VISITA.—A la Divina Pastora de las Almas, en la iglesia del Convento de los Capuchinos.

### MARITIMAS

ENTRADAS .- Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana. De Barcelona el "Mallorca,, capitán don Bartolomé Compañy. Y a De Alicante e Ibiza el "Bellyer, fun

capitán don Francisco Nadal.

com

ra

Monserrat,, patrón don oJsé Castro. De Barcelona, hoy ha llegado con el pasaje y carga el vapor "María Mercedes,,, capitán don Damián Ri-

Ayer lleó de Castellón la balandra "Amparo Viñes, patrón don Miguel DESPACHADOS.— Han quedado

lespachados con el pasaje, valija y A las 11 ha salido para Ibiza y Valencia el "Delfin, capitán don Ge-

rardo Corpas. A las 9 de la noche saldrán para Barcelona el "Mallorca,, capitán don

Bartolomé Compañy. Con el pasaje y carga saldrá a las

6 de la tarde para Barcelona el "Maria Mercedes,, capitán don Damián Para Almería el vapor "Sac 3,, ca-

pitán don José Gener. Para Marsella el pailebot "Monte Carmelo,,, patrón don Eduardo Gó-

TIEMPO REINANTE. -- Palma. --Viento N. O. flojo, mar rizada, cielo despejado.

Alcudia.-Viento S. flojo, mar rizada, cielo despejado. Andraitx.— Viento N. flojo, mar marejadilla, cielo celajes.

Sóller.-Barómetro 765, termómetro 15, viento S. O. flojito, mar ma-

rejadilla, cielo despejado. Ibiza.—Barómetro 775, termómetro 11 viento S. O. flojo, mar llana, cielo

despejado. Bajolí.—Barómetro 768, termómetro 13 viento S. O. flojito, mar mare-jadilla cielo brumoso.

> LA CARTUJA Precios Berstos Mire los excaparates

de ge l señ

de Bar

Bart

D. Fran

Barcel

### Teatros

El sábado por la noche se estrenó Ejemplo de casadas, original catalana del periodista Carlos Soldevilla, que ha vertido al castellano Cipriano Rivas

Se trata de una obra en la cual se pone de relieve la influencia de la mujer en el hogar y quiere demostrar el autor la necesidad de que el marido Aguili como conductor de la vida matrimonial uel Si sea un verdadero trabajador.

Presenta el caso de una mujer que or complacer al marido sacrifica su vida de lujo y riqueza, pero que decididamente vuelve a ella al convencerse de que su humildad le aleja el cariño Torres del esposo.

Bien dialogada la comedia, el públi-

o pasó con ella un rato entretenido. Anoche se nos ofreció otro estreno. El derecho de amar, obra de gran enime Ri vergadura, de fuerte intensidad dran Aleja mática en la cual los tipos están dibujados de mano maestra y el argumento esarrollado de una manera admirable. anecid La obra pone de relieve el talento de a maña su autor Max Nordau y el nombre de

arcelom éste nos releva ya de todo elogio. Provin La comedia entusiasmó al público igo do que siguió su desarrollo con verdadero apañad interés y aplaudió con verdadero calor al final de cada acto.

Fué una velada de arte exquisito a la magistrai labor de Camila Quiroga, la ilustre actriz que estuvo hecha una heroina y que cautivó al público que no se cansaba de aplaudirla.

Realmente ya no puede llegarse una interpretación más perfecta y aca-

Cor ella compartieron los aplausos ANANA los señores Blanco y Castro, y demás bastián, artistas de la compañía.

Esta noche a petición general se ncluye pondrá en escena la comedia dramáti-San Jai ca de Max Nordau, El derecho de n Sebas- obra que tan gran éxito obtuvo y en la que tan admirable labor realiza Cami-

Para mañana martes festividad de San Se San Sebastián se anuncian dos grande Pal des funciones, últimas de la tempo-

Ayuntar rada.

e y tres

cocesión

pondrá en escena la comedia dramátila que ca de Max Nordan, El derecho de glorias amar, estrenada anoche con clamoroso

gloria amar, estrenada anoche con ciamoroso extro.

Por la noche a las nueve y cuarto estreno de la hermosa comedia de Paco de la hermosa comedia de Paco acaba, obra escrita exprofeso para Caminados ninados mila Quiroga.

### La temporada de ópera rusa

das.

de San
noticia de la actuación de la compañía rusa en Palma es general. La Emprede Pala y me citaciones por el espectáculo que se la que anuncia y estas felicitaciones han ido acompañadas de la suscripción de abola Mi no de buen número de palcos y buta-

Realmente el espectáculo que se nos ofrece en el Lírico es notable bajo nto Bo todos conceptos y de lo completo del mismo da idea el detalle de que son más de cien artistas las que integran la

En cuanto al valor artístico del espectáculo el nombre de Slaviansky d' Agreneff es garantía de éxito, como lo son las críticas publicadas sobre la compañía con motivo de su actuación en Madrid y Sevilla.

La Vanguardia de Barcelona llegada añan<sup>3</sup> ayer se ocupa de la compañía de ópera rusa, haciendo elogios de la misma y añadiendo que es probable dé unas funciones en Barcelona.

Como se sabe la compañía actuará

De Mahón el pailebot "Virgen de solo tres días en el Lírico y cantará una ópera distinta a diario: La Kovantchina de Moussorgsky; Boris Godunof de Moussorgsky ySnegourotchka de Rimsky-Korsakoff; tres distintas manifestaciones del arte ruso. en las cuales el público podrá apreciar las

más diversas tendencias y escuelas. Las funciones tendrán lugar los días 30 y 31 de Enero y el día 1 de Febrero y el abono continúa abierto en la taquilla del Lírico.

La Empresa del Lírico nos participa que dispuesta a dar toda clase de comodidades al público que tanta predilección demuestra por su local ha decidido instalar en el citado teatro la calefacción central.

Ahora bien, siendo deseo de la Emprese que esta mejora pueda disfrutar. la cuanto antes el público ha manifestado su propósito, a la casa instalado-ra, de que la calefacción pueda inaugurarse el mismo día que debute la compañía de ópera rusa, y la Casa Buades que es la encargada de instalarla, dando una nueva prueba de su actividad se ha comprometido a que la calefacción se inaugure en el Lírico el día 30

A este fin la citada Casa Buades ha dispuesto que a partir de hoy trabajen " Lírico dos brigadas de operario: una diurna y otra nocturna, para pro ceder al montaje de la instalación.

En las sesiones de cine que se cele-brarán hoy en este teatro se estrenarán dos producciones sonoras de la Universal tituladas "Estragos de Pasión,, y "El robo de la china,,, la primera de ellas interpretada por Mary Nolan y la segunda por el famoso artista Hoot Gibson.

Dicho extraordinario programa se proyectará hasta el próximo miércoles, empezando las sesiones estos dias a las tres y media de la tarde.

El Teatro Balear, siguiendo su campaña para dar a conocer las mas grandes producciones de la cinematografía mundial anuncia para el jueves un estreno de verdadera impor-

La superproducción Bloch-Rabinowitsch de la Ufa "Manolescu, (realización de W. Turjanski, intérpretes principales Iwan Mosjukin, Brigitte Helm, Dita Parlo y Heinrich George) que se proyecta actualmente con constantes llenos en el Teatro "Kammerlichtspiele,,, después de haber tenido que interrumpir por exigencias de lprograma, su brillante carrera en el Teatro "Gloria-aPlast,,, de Ber-

A finales del pasado mes se estrenó en Stokolmo y reproducimos los siguientes juicios que mereció de la prensa de dicha capital:

Arbetaren,,: "En el argumento de esta película hay movimiento y emoción. El curso de la acción va en interés creciente. La dirección escénica es brillante.,,

"Stockholms Dagbladet,,: "Película de aventuras en extremo interesante, ante la cual se siente cautivado el espectador incluso contra su

propia voluntad.,, "Svenska Dagblad,,: "En la películ aabundan las situaciones dramáticas e inesperadas, cuya rápida sucesión mantiene constantemente vivo el interés del público.,,

"Nya Daglibt Allehanda,,: "De gran interés dramático y una de las mejores producciones de la UFA desde el punto de vista artístico lo cual no es pequeño elogio.,,

Com opuede verse se trata de un film sonoro de grandioso mérito cuyas exhibiciones en el Balear es seguro que se contarán por llenos.

¿ Saldrá V de compras? Visite pues la CASA MATONS

## De la Región

El sábado ; asado, festividad de San Antonio, tuvo lugar en el teatro Novedades, de Porreras el estreno del drama mallorquín, en tres actos y en verso, original de los señores don Anton'o y don Pernardo Ramis, "; Do le Assesinat!", cuya obra ha sido puesta en escena po la acredita la compañía del autor y primer actor mallorquin, don Francisco Fuster.

La obra que nos ocupa, está escrita en verso correcto y fácil, habiendo demostrado los autores conocer perfectamente la técnica teatrai; los personajes están hábilmente manejados y las escenas se suceden unas a otras con perfecta regularidad. Cautiva la atención del espectador, ya desde los primerce parlatientos de la obra y el 'nterés sigue en aumento hasta que cae la cortina, al final del drama; es e! mejor elogio que en justicia puede tri-

butarse a los autores. El estreno de "¡Doble assesinat!" constiuyó un verdadero éxito para autore, e intérpretes, y así lo demostró el público al ovacionar los finales de todos los actos. La mise en scéne perfectamente cuidada hasta en sus más minimos detalles y el decorado expro-

feso para la obra Por el interés excepcional de esta produ ción, cabe augurar que habrá de recorrer triunfalmente todos los esconarios de la isla.

A los aplavsos conquistados unimos los nuestros para autores e intérpre-

### MUCHACHOS

Se necesitan en la Imprenta de este

EN EL CONSISTORIO

Canada Ca

30 y 31 de Enero y 1.º de Febrero

Gran Compañía

de Opera Rusa

DIRECTOR:

Gyrille Slawiansky d'Agreneff

3 Unicas Funciones 3

con las grandes óperas rusas

La Khovantchina

de Moussorgsky

Boris Godunov

de Moussorgsky

Snegourotchka

de Rimsky-Korsakoff

45 coristas de la Opera Rusa 45

Decano del coro: Dimitri Grinewich

Primera pareja de baile

Elyse Gluck y Michel Teodoroff

Cuerpo de baile del «ballet de la ópera rusa»

Directores de orquesta

Cyrille Llavinasky d'Agreneff

Anatole Fistoulari

44 Profesores de Orquesta 44

los talleres de la Opera Rusa, según las maquetas de Po-

poff - Sastrería: Ardamausky y Mune Schakaff - Coreogra-

3 UNICOS DIAS DE ACTUACION

EN EL

Teatro Lirico

PRECIOS POR ABONO

Butaca sin entrada, 11 ptas. por función

Lotes de 3 entradas generales, 10 ptas.

Queda abierto el abono en la taquilla del Teatro Lírico y

Decoraciones de C. Popoff - Trajes confeccionados en

Sopranos

Mezzo-sopranos

Contraitos

Tenores

Wladimor Karavia

Olga Mouska

Olga Glotova

Sigfrid Peles.

[ Nina d'Agreneff

Nina Kirlova

Anna Stargran.

fía: Olga Folajeuska.

Lydie Koretzky.

Marie Nicolina

Feodor | Andreff

Roman Savalieff

Basil Zakharoff

Serge Lintvareff.

Cyrelle Dievsky

Boris Leevitzky

Leonide Dolsky.

Ervin Richter

Emil Kalnine.

Nicolas Postnikoff

Barítonos

Bajos

Este mediodía se ha reunido la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde señor Suav y con asistencia de los Tenientes de Alcald señores Guasp, Calafell, Miret Buades, Enseñat y Planas.

Ha sido leída y aprobada el acta de la sesión anterior y también las cuen-

Han quedado aprobados 20 permisos para obras particulares en el interior de ia ciudad Igualmente han sido aprobados va-

rios dictámenes referente a suministro y colocación de bordillo para acera. Do la sección de Ensanche han sido aprolados seis permisos para realizar obras particu ares y otros varios socre

suministro y colocación de bordillo. También ha sido aprobado un dictámen proponiendo que pase a los Jurados una denuncia sobre instalación de motor, sin permiso.

Ha quedado igualmente aprobado un dictamen de Gobierno y Policía proponiendo la construcción de un biombo en el zaguán de la Casa Consistorial para cobijo de los guardias urbanos que estén de servicio en el

De Hacienda se ha aprobado la distribución de fondos para el presente

Después del orden del día el señor Secretario ha dado cuenta de diferentes asuntos que no pudieron alcanzar la referido relación. Extracto de los acuerdos tomados

por la Permanente, siendo aprobado Ha sido también aprobado un dictamen de Hacienda proponiendo que en lo sucesivo todo lo que se recaude por Cédulas Personales, correspondiente al finido ejercicio, se ingrese directamente a la Diputación, pues el Ayuntamiento tiene ya cubierta la cifra pro

Se ha aprobado igualmente un dictamen, exceptuando del pago del impuesto de Inquilinato a don Pedro Tomás

De la misma sección de Hacienda ha sido aprobado un dictamen autorizado del Ayuntamiento, para que se haga cargo de la recaudación de los Derechos de Inspección Veteriraria del extraradio, ingresándolos separadamente de los demás arbitrios.

Igualmente ha sido aprobado otro dictamen de Hacienda proponiendo que sean baja, en lugar de fallidos, en

el arbitirio de ocupación de la vía pública al propietario don Nicolás Da-meto y al Patronato Nacional de Tu-

Se ha dado por enterado la Permanente de una disposición inserta en el B. O. en la que establece la obli gación de inscribir en el Régimen del Retiro Obrero a los empleados y obreros de las Diputaciones, Ayuntamien tos, Mancomunidades y Cabildos.

Se ha dado cuenta de una solicitud del señor Suau y Blanes pidiendo que el Ayuntamiento adquiera algunos ejemplares de una obra titulada "Revelación Cristiana". Se acuerda que pase a Fomento para que señale el número de ejemplares que se han de adquirir.

Se acuerda que el Padrón de Inquilina. se ponga a efectos de reclama-

Se ha dado cuenta de una carta del ex capitán general de estas islas se ñor Pérez Herrera, agradeciendo el acuerdo tomado por la Permanente, a raiz de su traslado.

Se ha enterado, y se ha hecho constar en acta el sent miento, del fallecimiento de don José Vich Compañy contratista de la limpieza y riego y del Guardián de la Cuarentena del Terreno don Antonio Miguel Bestard.

Se ha acordado que interinamente desempeñe el cargo de Guardián el hijo d | referido señor Bestard.

Se ha aprobado el proyecto de nuevas ficinas municipales, a c nstr le en el solar adquirido de la Casa Truols, publicándose las condiciones de la subasta.

De la sección de Murallas ha sido aprobado un dictamen con las condiciones para el derribo del Baluarte de

De la misma sección ha quedado aprobado un dictamen proponiendo que se autorice al contratista de las obras del Puerto don Miguel Planas Rosselló para que haga desaparecer un mazizo existente en el cauce de la Riera, a sus expensas y con ciertas condi

Se ha aprobado un informe del se-ñor Ingeniero Municipal en el que manicierta que el pliego presentado por "La Termica" en el concurso para la instalación de la calefacción central, es el que considera más conveniente para el Aguntamiento. Se acuerda en ista del informe que sea "La Termica" la que haga la instalación referida Se ha acordado también adqu'rir el

material que sea necesario para las elecciones a Diputados a Cortes. También se ha acordado a propues-

ta del señor Buades adquirir un cuaaro del artista don Juan Antonio Custer Valiente y otro del pintor don Juan Pallicer, facultándose al señor Alcalde Lara que los elija. El señor Suau suplica que por esto

¿ño no se hagan más proposiciones de adquis ción de cuadros.

A propuesta del señor Buades se acue da adquirir diferente númer de ejemplares de tres distintas obra : recien, mente publicadas por autores de esta · judad. Y se levanta la sesión.

LUZ PETROMAX para el campo

### EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión admosférica a 0.º N. M. GN. Característica de la tendencia barométrica. Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento . N. N. W. O Estado del cielo. D. Temperatura C°. 04.6 Lluvia en 24 horas. 19 de Enero de 1931.

Manana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Sebastián, Patrón de Palma COREO MARITIMO.-A las 7 de la

mañana llegará vapor correo de A la misma hora llegará vapor correo de Tarragona.

A la misma hora llegará vapor correo de Ciudadela. A la misma hora saldrá vapor co-

rreo para Cabrera. A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera. A las 7 de la tarde saldrá vapor

correo para Ciudadela. A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona. MERCADO.—Se celebrará en Artá,

Montuiri, Llubí y Porreras. LIRICO.-Compañía dramática de Camila Quiroga.

A las 6, "El derecho de amar... A las 9 y cuarto: Despedida de la Compañía. "La comedia empieza cuando acaba., BALEAR .- Sesiones de cine sonoro

de 6 tarde a 12 noche. CINES .- Moderno, Oriental, Principal y Rialto.

### SE ALQUILAN

en el Ensanche una planta bata y un piso, de 45 pesetas cada vivienda. Informes: Miguel Marqués, 60. (En-

HUEVOS A 3'15 PTAS. Freecos y saegurados. Calle del Bara-tillo, afin, 11-Caga Maria e es Ous.

### Fomento Agricola de Mallors

Por acuerdo del Consejo de Go bierno, se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General ordinaria que se celebrará en el domicilio Social, Cifre 2, día 25 del mes en curso a las doce y media de la tarde.

En el vestíbulo del establecimiento está de manifiesto la relación de los Sres. Accionistas que tienen derecho de asistencia a la Junta de referencia, con expresión de los votos que les corresponde emitir .

Palma 12 de Enero de 1931.-Por el Fomento Agrícola de Mallorca.— El Presidente, Manuel Fuster.

### Banco de Soller

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, a tenor de lo prevenido en el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar a la Junta General ordinaria para el día 25 de los corrientes a las diez y media, en el domicilio social.

Los accionistas podrán retirar las papeletas de asistencia todos los días laborables de 9 a 12. Lo que se hace público para conoci-

miento de los señores Accionistas. Sóller 13 de Enero de 1931.-El Director-Gerente, Amador Canals.

### La Rosa Flanca, S. A

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 21 de los Estatutos se convoca a la Junta General de Accionistas para celebrar sesión ordinaria el próximo día 29 a las quince y media horas, en el domicilio social.

Los señores Accionistas podrín proveerse de la correspondiente papeleta de asistencia, que les será facilitada por la Dirección de la Sociedad, depo-sitando al efecto sus acciones en la misma, con 48 horas de anticipación a la señalada para la celebración de la Junta.

Palma 16 de Enero de 1931. - El Presidente, Juan March Estelrich .-P. A. del C. de A .- El Secretario, Miguel Monjo.

por

El busto con ojos de Fameral da, por Cornelius Hirmande, por Prudencio &c Enriqueta, por Francisco Cop-Habla eldoctor Astern Andalucía y Ultramat, por Mario Mendez. El tesoro dramático, de Eurique Ibacu. 0.20 La revista quincenal Pablo y Virginia, por Saint 0'75 Pierze. El Mundo Ibérico. 1:00

2175 Tie vente en le l'Abrarie de José Tour

Bevista de Tropas

1'00

### Cásicos Extranjaros Hamlet

Romeo y Julieta Las tres obras maestras de Shakespeare en un tomo rústica, pes-tas 2'50.

El Rey Lehar

De venta en la Libreria J. Tous

convalecientes para recuperar rápidamente sus fuerzas, vigorizar su organismo y evitar las recaídas, deben tomar el poderoso Jarabe **HIPOFOSFITOS** Acelera la convalecencia, reconstituye el organismo y combate rápidamente la INAPETENCIA, DEBILIDAD y ANEMIA Cerca de medio siglo de

éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Producto inalterable y de uso 5 todo el año.

No se vende

a granel.

en la librería de José Tous.

se celedel glo

ión con que redas.

5

M.C.D. 2022

# Herniados Quebrados

Altora Que pocies de la cultura de Barcelona, con nombre eficialmente registrado SR. TORREAT, ha craado tras larges estudios un nuevo sparato que ha de revolucionar el arte de surar hernias por procedimiento mecanice, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conces, por que curs y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que ecan en ambos sexos y todas edades, transformando a los hernia dos en seres perfectes y rebustios como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de minguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptandose al ouerpo como un guas te es el remedio único verded de todos los herniados. En bieu de vuestra salud no debeia nusca hacer caso de mucha sanuncios, que todo es palabrerla y mera propaganda; y si quereis acebar para siempre con vuestras dolencias, todos debeis visitar con la más absoluta conflavaz al esocialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá a casatos se le presestan en PALMA y en el NOTEL CONTINENTAL (Calle San Migues, 56) únicamente el maiércoles próximo dia

ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatas para cotregir y evitar todas las delencias de la mujer. TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, «CASA TORRENT».

### PRINCIPE ALFONSO HOTEL

Todos los Martes y Viernes

TE DANSANT DE MODA

Au Redez-vous du Grand Monde En el espléndido Salón ESTILO ARABE

Servicio especial para Banquetes, Lunch y Comidas Expléndidos cubiertos a 6 y 7'50 Ptas.

# POR TELEGRAFO

# Consejo

A LA ENTRADA

Madrid, 17 (11 n.) El primero en llegar a la presidencia para asistir al Consejo de Minis- 1 tros, fué el ministro de Hacienda, se-

Manifestó que venía de visitar al señor Pan de Soraluce, subsecretario del departamento, que se encuentra enfermo. Añadió que sometería a sus compañeros la distribución de fondos del mes y algunas cosas. Como el señor Sangro está enfermoañadió-y el señor Estrada y el duque de Alba se hallan ausentes, solo vamos a asistir los "supervivientes,..

El jefe del Gobierno, que llegó po-co después, preguntó a los periodistas si había algo de particular, pues carecía de noticias. He recibido-agregó-una carta del señor Sangro, que se encuentra enfermo, excusándose por no asistir a la reunión.

Como el señor Estrada y el duque de Alba-añadió-están ausentes, scrá un Consejo en familia.

Se le preguntó si sería larga la reu nión, contestando el jefe del Gobierno que seguramente no, aunque la conversación es siempre agradable.

Al llegar el señor Matos, manifesté que en el Consejo de hoy se examinarían todos los asuntos pendientes, sin adoptar acuerdo hasta que regresen los ministros ausentes. Se le preguntó si sería un Consejo políti-co. Desde luego—dijo—como todos. Y el de esta tarde más todavía.

El señor Montes Jovellar manifestó, a preguntas de los periodistas, que todavía no había nada de la com binación eclesiástica, pues ha de sufrir el trámite de la Nunciatura y después la aprobación de Roma. No sé cuánto tardará-agregó- soy no-

El señor Rodriguez de Viguri fué el últime en llegar, manifestando que llegaba tarde por haber asistido a

A las seis menos cuarto quedaba reunido el Consejo de ministros.

LO TRATADO EN EL CONSEJO Aunque los ministros estaban ya todos en la Presidencia a las cinco y media de la tarde, el Consejo no ha dado comienzo hasta una hora después por el hecho de que estando ausente de Madrid el ministro de Estado, el subsecretario de este departamento, señor Bárcenas, acudió a la Presidencia para despachar con el jefe del Gobierno; y en este despacho se invirtió tiempo en forma que el general Berenguer no entró en la sala de Consejos hasta los seis y media. El jefe del Gobierno propuso al

Consejo que se aplazara la deliberación y resolución de todos los asuntos de carácter electoral hasta la próxima reunión, a la cual asistirían los ministros de Estado, Fomento y Trabajo.

-Se estudiaron ampliamente todas las cuestiones de política social a la vista de los informes civiles. Y con este motivo se habló de la posibilidad de llegar en plazo no largo al restablecimiento de la normalidad con el levantamiento del estado de guerra y restablecimiento de las ga-

No se ha adoptado, ciertamente, un acuerdo definitivo sobre ello; pero la impresión es que no se hará esperar la fecha del completo restablecimiento de la normalidad.

-El ministro de la Gobernación informó a sus compañeros de cuanto se relaciona con el orden público en toda España, y su informe refleja optimismo.

Dió cuenta seguidamente el senor Matos de las conferencias que viene celebrando con los jefes de partidos y agrupaciones políticas para tratar de cuestiones electorales. Dijo el ministro que sólo le faltaban ce-

lebrar dos conferencias de esta índo- ! le, que tendrán lugar mañana dominde Ministros go. Y la impresión de las conferencias ya celebradas es buena, según el ministro.

Esto hace pensar que el Gobierno no adoptará criterio alguno hasta que estas conferencias no terminen y dé el ministro de la Gobernación al Consejo un informe detallado de

-El ministro de Economía Nacional, por su parte, expuso la marcha que llevan las conferencias que se están celebrando actualmente con Francia e Inglaterra.

-La parte más interesante del Con sejo corrió a cargo del ministro de Hacienda. El señor Wais leyó la nota que después fué facilitada a los pe-

Se habló del problema de los cambios en todos sus aspectos y expuso el ministro de Hacienda en límites generales algunas medidas que se propone adoptar en una fecha próxima en relación con el problema de los cambios.

Después leyó una nota desarrollando los créditos que figuran en el último presupuesto para la formación de un tercio móvil de la guardia ci-

Por último informó al Gobierno de la marcha del gobernador del Ban co de España a Basilea, donde en la actualidad celebran una reunión en el Banco Internacional de Pagos todos los gobernadores de Bancos de emisión que han prestado su coopeinternacional.

-El ministro de Gracia y Justicia di ócuenta del proyecto de acoplamiento del personal de su ministerio con arreglo a las bases del nuevo pre supuesto.

Se trata de un artículo de esta disposición de los oficiales de Sala y también se ocupa de los juzgados de instrucción que fueron suprimidos por la Dictadura, que son en número 16.

A los jueces que ocupaban estos juzgados se les destinará nuevamen. te o quedarán en situación de excadentes con derechos de prioridad para solicitar su antiguo cargo. También se concede ese mismo derecho a los secretarios judiciales, a los médi-

cos forenses y a los alguaciles.

—Se habló en el Consejo de la extensión de fe notarial y se convino que ésta fuera tan amplia como lo permita el examen de todos los antecedentes que obran en el Ministerio de Gracia y Justicia. En su conse cuencia se ampliará la fe notarial a los magistrados, secretarios judiciales, registradores de la Propiedad y a los individuos de los Cuerpos jurídicos de la Armada y del Ejército. -Otro asunto del que se ocupó el Consejo es el relativo a las faculta-des y ex diputados provinciales de Real orden.

Dispone la ley que tres diputados provinciales están facultados para proclamar un candidato a diputado a Cortes. Pero se sobreentiende que la ley al reconocer esta facultad presuponía en cada uno de ellos una fuerza popular, que al no estar de-mostrada en este caso quedan sin esa

### La cuestión de los cambios

OPINION DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS ECONOMICOS

Madrid 17 (11 n.) La Sociedad de Estudios Económicos de Madrid ha dirigido una carta al ministro de Hacienda sebre la cuestión de los cambios, en la que dice que a principios del año 1927 llamaron la atención del Gobierno, señalando la oportunidad para implantar el patrón oro.

Desecha la idea que existe de que los conflictos de carácter social influyen en la depreciación de nuestra moneda, ya que los hechos demuestran que puede existir y existe un régimen monetario sano en naciones. perturbadas por cuestiones sociales políticas, y, por el contrario, moneda depreciada en paises de gran estabilidad social y política.

Donde hay inflación surge la de-

preciación monetaria, y hasta examinar el balance del Banco de España para ver que existe inflación. Se extiende en consideraciones sobre el importe de las cuentas de crédito del Banco, demostrando con ello que que nuestro primer establecimiento de crédito no tiene suficiente mercado normal para la colocación de sus bi-

Se lamenta de la política seguida en el ministerio de Hacienda al exportar oro al extranjero, ya que debe hacerse todo lo contrario, pues ello debilita el activo del balance del Banco de España y la realidad impone robustecerle

Y ,por último, cree que el Gobierno debe estudiar con el Banco nominal de la plata a su valor real.

### Los grandes

EL VIAJE DE UNA ESCUADRILLA DE HIDROAVIONES ITALIANOS A LA AMERICA DEL SUR

Madrid 17 11 n.) Río de Janeiro. Siguen siendo objeto de constantes manifestaciones de simpatía los aviadores italianos de la escuadrilla del general Balbo. Hoy han recorrido la capital y sus

Grandioso programa sonoro

El general Balbo ha pronunciado ante el micrófono de la radio un discurso de salutación al pueblo brasileño. Ha explicado las incidencias más notables del vuelo de la escuadrilla exaltando la labor que ha realizado Italia por el progreso de la aviación y ha terminado expresando su agradecimiento y el de sus compañeros por las atenciones que han recibido desde su llegada a Natal.

Han cumplimentado al general Bal bo y a los demás aviadores todas las autoridades de la capital federal y comisiones de las colonias italianas residentes en todos los Estados del Brasil. Los aviadores han visitado a los miembros del Gobierno para agradecerles la acogida que les ha dispensado el elemento oficial.

El presidente del Gobierno provisional, doctor Getulio Vargas, ha recibido en audiencia especial a los aviadores. Durante la entrevista, que ha sido cordialísima, el doctor Getu-lio Vargas ha felicitado al general Balbo y a sus compañeros por la proe za realizada.

Los hidroaviones italianos, que se hallan surtos en la bahía de Guanabara junto a los cruceros de guerra que prestaron servicio de vigilancia en el Atlántico durante el vuelo, son visitados por un gentío inmenso.

Los edificios públicos de la ciudad y muchas casas particulares se hallan engalanadas con banderas italianas y brasileñas.

EL GENERAL BALBO PASA RE-VISTA A SUS FUERZAS AE-REAS Y NAVALES.—DEPOSITÓ UNA CORONA EN LA TUMBA DE DEL PRETE

Río Janeiro.—El general Balbo ha pasado revista a las tripulaciones de los navíos e hidroaviones italianos.

Después depositó coronas de flores en los monumentos erigidos a la memeria de los muertos italianos en la guerra y al aviador Del Prete.

### La lucha por la libertad de la India

EN BOMBAY HA ESTALLADO UN PARO CASI GENERAL Madrid 17 (11 n.)

Bombay.—En las diferentes cargas que se ha visto obligada a dar la policía para disolver las manifestaciones organizadas por los partidarios de Gandhi para protestar contra las ejecuciones de Poono, han resultado heridas más de cien personas.

ELECCION DE PRESIDENTE DE LA NUEVA ASAMBLEA DEL PARLAMENTO INDIO,

Nueva Delhi.—El musulmán Sir Ibrahim Rahimtoolah, que durante mucho tiempo perteneció al Consejo Legislativo Imperial y perteneció al gobierno de Bombay, ha sido elegido hoy presidente de la nueva asamblea del Parlamento indú, por 76 votos contra 36.

Los representantes de las diferentes secciones de los partidos no ofi-ciales le felicitaron por la elección y prometieron contribuir al mantenimiento de la dignidad del cargo

PARO EN BOMBAY

Bombay.—Hoy ha quedado suspendida en gran parte la actividad. Una reunión pública celebrada ano che, fué disuelta por la policía.

Los musulmanes se mantienen geción, creyéndose que esta actitud es un reflejo de la impresión producida por las deliberaciones de la Confe- l ha merecido bien de la Patria rencia de la Tabla Redonda.

LA MULTITUD

Bombay.-La policía, al intentar disolver una reunión, se ha visto obligada a hacer fuego contra los cuatro mil obreros que asistían a ella, habiendo resultado tres heridos que han sido hospitalizados.

Poco después tuvo que intervenir de nuevo para disolver una reunión pública, que había sido prohibida.

En esta nueva colisión resultaron 30 personas heridas. UN POLICIA MUERTO A LANZA-

ZOS. Patn.—Se anuncia oficialmente que

un policía ha sido muerto a lanzazos por un grupo compuesto por cincuenta hombres de la región rural de Si-

Al parecer se trata de un acto de venganza por la detención de un miembro del Congreso.

the Charles to tender

#### alrededores siendo ovacionados a su La catástrofe causada i mo, confliuyendo una grande paso por las calles por la muchedumpor un terremoto

El Popoca epelt en erupción 'Madrid 18 (11 n.)

ca del temblor de Oaxaca confirman que es imposible describir el pánico que se apoderó de la po-

portantisimes, y casi todos los ha-bitantes han huido.

El volcán Popocatepelt ha reanudado su actividad en suspenso desde hace varios lustros.

Ahora arroja piedras incandescentes y lava.

truilas. La violencia del seismo fué tal que todos los instrumentos sismo-

El ep centro parece que ladica en Puebla.

bién los efectos del fenómeno. Los técnicos confirman que éste

Veinte muertos en Misuatlan Méjico.-En la región dende el dia 15 se sintieron grandes sacudidas sismicas, se han vuelto a re-

Begun noticias del estado de Oaxaca, en la población de Misuatlan, cien millas al sur de la capital, la sacudida sísmica ha sido muy violenta, ocasionando g andes perjuic os y la muerte de veinte personas. Hay numerosos heridos y el mayor pánico reira en la

### De la situación política en España

p blica unas frases del Rey de España dirigidas al corresponsal de aquel dier o en Madrid en ocasion que Don Alfonso YIII vis taba la Ciudad Universitaria. El Soberano español dijo al pe-

riodista inglés:

trabajado en el proyect) y en las obras de la Ciudad Universitaria varios años. Que que la mucho por hacer, pero que tengo suficiente por de ante »

El periodis a ing'és înterpreta estas palabras en el sentito de que la dinastia est anola es muy sólida, que el Rey es querido por por su pueblo y que Don Al'onso, además de rey, e, un hombres

Paris. -- En la se ayert rle per la Camara ha sido adoptado jo el procedim ento de manos leventacas una proposición neralmente ajenos a toda manifesta- | de ley concebida en los siguientes tirminos:

Articulo 1.º El mariscal Joifre Articulo 2.º El texto de la pre-

LA POLICIA HACE FUEGO SOBRE sente ley será grabado para que permanezca siempre y pueda ser conoc do en todas las Alcaldías y en todas las escuelas de la Regú-La proposición fué adoptada por

unanimidad, y el señor Barthou dijo que la uranimidad de la Cámara explica y traduce les sentimientos que animan al pais. FABRA

### El entierro de don Emilio Juney

Barcelona 19 (6 m.) A las once y med a se celebrá el

sepatio del cadáver de don Emilio Junoy. El act) se vió concurridisi-

Esta noche

manifestación de duclo. La funebre comitiva se organi en la Plaza de la Universid

frente al domicilio del final donde, desde mucho antes de hora anunciala para el entier se congregó tal número de per nas que tiegó a interrumpirse transito.

### Del criminal atraco de Ha guientes

El sujeto que fué d.tenido por policia por supor érsele complis do en el robo a mano armadac oficiales metido en Hospitalet, continua liar de metido en Hospitalet, continua piazas de ayer en la Jefatura de Policia proprio según parece exi tía el propos para sol de ponerlo anoche mismo a disp Guerpo sición del juez militar.

Se dice que el detenido ha que esté do visto noches antes del Abrier sido visto noches antes del alta fes y oficen Hospitalet, y al intervenir pe tulo de l interrogarie una pareja de mon dido por de escuadra, sa insolentó y tun rra, pare ron que emplear con él la viole Director cia para reducirle, así como policia g tres o cuatro veces que ha su Dispor detenido por la pulicía se le ha e meses to contrado en su poder pistolas a nismos tomáticas.

También parece ser que estu vocaies detenido con motivo de un atena ducto es do que se cometió en la callecla valora Casanova contra un vigi ante, para el a que diercn muerte, y fué pue formació en libertad por no poderse prote asamb dicho atentado.

El registro realizado en ele La Un micilio del detenido, sito en las noles, ci tribaciones de la montaña de Ma Presid juich, no ha dado resultado drid con

Muni

Aparte de otras diligencias re sisti lizadas para comprobar las afirmtacienes ciones hechas por el detenido. Se accipracticó una para su reconocimie disoluci to por los que se encentraban en y la sup estanco al ocurrir los hechos. 1ado \$50 ¿Nuevo intento de atraco e aprovec

Hospitalei? Cuando aú 1 la opinión se ha lea hue intrigada y conmovida por el m prim

gico atraco cometido en Hosta let, el pasado dia 12, un nuevo a tento crimineso registrado anocabarca a en aquella peblación ha venida abarca a aumentar la alarma entre aquebreros más hondamente el espíritu chas, debico.

Serian alrededor de las diez deido a la noche, cuando en el barriola. mado de la Marina, de Hospitat nel a los se oyeron unos disparos que pudices. dujeron, dado el estado de anim de aquellos vecinos, intenso pin El

El somatén y los mezos de Bnana ve cuadra, que estos días prestanadel Alca tiva vigilancia, act cieron rápio Por l mente al lugar donde sonaron de su h disparos, que era una easa llam Al da "Can Ventura", informándo asuntos de que hicia unos instantes m individuos que estaban e posted en la carretera de Barcelona, cent Burd ion celetrada del bar Li Mirina habian interprocedi tado atracar a un metrimonio ma y me tante en verduras que, segun ptre leer rece, babia cobrado ayer por Dos tarde en Barcelona una importantando l

> Parece ser que cuando los atra Los cadores se disponian a cometerstuviero hazaña vieren a inte jobre medel suc gente que se dedica a pedir limogón del na, y la cual había advertido de Irún actitud poco tranquilizadora de liros. referides sujetos, dando cuenta El car ella al expresado matrimonio. En plad tonces, los tres sujetes de refere cia cogieron a la mendiga por la traido a cabel·os y la arrastraron largo n cho por la carretera, golpeando muerto barbaramente.

> Esta y el matimonio que se si fué pone que iba a ser atr cado diere gritos de auxilia y entonces salia presiden Can Ventura, las cuales hicipadre y en a gunos disparos a huyentantos pefe a los forágidos. a los forágidos.

> Los individuos sospechoses hugimien yeron entonces rápidamente y Asist pobre mendiga fué conducida dispensario de Hospitalet dende la curaron heridas de consideración alen

#### Un hombre muerto

Una pareja de la guardia civicelebro de servicio en la Riera de Escudel todas helló en dicha riera, esquina de lon asi de Sardañela, a un hombre de Los unos 45 años de edad, pobrementos. Vestido y con oiversas heridas de En arma blanca en distintas partes de fiesta c reside

Los civiles recogieron al herid bierno y con toda presteza lo tresladaro Se p al dispens rio de Hostafranchs, 6 donde falleció mientras se le esta Sindi

ba asisiiendo. Del hecho se dió cuenta a la ponueva licía y al juzgado de guardia far socialis ver de actarar el misterio en la Resi aparece en vuelta la muerte de est hombre que no ha podido ser ide azú tificado.-C.

> LA CARTUJA Precios Barates

> > Mire los escaparates

9 mil

Mélico. - Noticias recibidas acer-

Las pérdidas materiales son im-

Muchas casas han quedado des -

gráficos de Méjico sufrieron des-

En Veracruz se han sentido tam

ha sido el más violento que se ha registrado desde hace 19 años.

gistrar ctios catorce temblores de

# Unas palabras de Don Alfon-

Londres .- El «Morning Post»

«D ga usted a su diario que he

### Homenaje a Joffre Palabras de Barthou Madrid 18 (:1 n)

# Itimos telegramas

·La Gaceta, Madrid 19 (11 m.) La Gaceta de ayer publica las si-

uientes disposiciones: Convocando a oposición para ubrir cinco plazas de contadores le cuarta clase con la categoria de ficiales terceros del Cuerpo Auxiiar de Contabilidad y además 20 lazas de aspirantes.

Prorrogando hasta 31 de Marzo ara solicitar la inclusión en el uerpo de Deposit rios para los ue estén en condiciones.

Abriendo concurso entre los jees y oficiales de artillería con iiulo de Ingeniero industrial expetido por el Ministerio de la Guera, para cubrir la plaza de Jefe-Director del parque movil de la olicia gubernrtiva.

Disponiendo que durante dos neses todas las entidades y orgalas i nismos colaboradores del Consejo Superior de Economia Nacional, ocaies del mismo y demás proatent ductoies nacionales interesados en la valoración oficial de mercancias para el año 1931 acudan a la in-Pus formación que queda abierta.

Asamblea de la Unión de Municipios españoles

eld La Unión de Municipios Espalas noles, celebró ayer Asamblea, Presidieron el Alcalde de Maedo adrid con los alcaldes de Avila, Seovia, Guadalajara y Cuenca.

sistieron numero as represennido, Se acordó pedir al Goqierno la cimindisolución del Consercio Resinero

an en y la supresión de tributos del Esos. tado sobre los bienes propios y provechamientos forestales, como mbién sobre pesas y medidas. Leyéronse muchas adhesiones.

e la La huelga del ramo de imprimir

Hoy la huelga de los obreros del ramo de imprimir, de Madrid, enido abarca a cinco mil. El conflicto no alcanza a los

e aqui obreros de los periódicos Aunque las peticiones eran muitu ichas, debido a las gestiones del Ministro del Trabajo se han re lu-

cido a las a guientes: Aumento de dos pesetas de jorspitatenel a los eficiales y una a los apren-

El día del Presidente

El Presidente recibió ayer manana varias visitas, entre ellas la rapit. Por la tarde paseó acompañado aron de su hija.

Al regresar despachó varios nándo asuntos.

Descarrilamiento

postedi a, cent Burdeos .- El rápido 48 que nio 112 y media de la madrugada, enun ptre Iceme y Ludoz.

por Dos vagones quedaron intercepportantando la linea

No ocurrieron desgracias.

os atil Los principes ingleses juvieron neter tuvieron que detenerse en el lugar e midel suceso trasladándose a un va-· limagon del tren de socorro que salió rudo de Irún, para recoger a los viajea de licos.

renta El cadáver del avlador bareferen pladra

por la Enel expreso de Valencia fué irgo mana el cadáver del eando muerto de accidente en Alba-

e habi padre y los hermanos del finado.

los jefes de la Escuela y del Re
gimiento de Caballaria al cual

sos hugimiento de Caballería al cual te y perienecia. Asistieron numerosos aviadores.

code La fundación del imperio ración alemán

to

Berlin .- El 60 aniversario de la fundación del Imperio alemán se ia civicelebró con gran solemnidad en scude todas las ciudades de Alemania a de con asistencia de las autoridades. ement dos.
idas de En el Reichstag se celebró la

rtes de fiesta conmemorativa asistiendo el Presidente del Imperio y el Goherid bierno.

ladaros Se pronunciaron discursos.

le esta Sindicalistas y comunistas Hansburgo - Ayer ocurrió una a la ponueva colisión entre nacionalistas lia far socialistas y comunistas. en Resultaron varios heridos.

de esillos incendios de caña de azúcar

Habana.-Ayer se registraran varios inceodios que han destauído 19 millone de libras de azúcar. Se creen intencionados.

M.C.D. 2022

En New-York se dice que el decreto elevando los impuestos so- I de B lbao, hocaron entre si los obre el azúcar.

Oro de España

Liverpool-Fondeó el paquebot Orbita que conduce un millón de libras oro procedante de España.

Record de natación

Wellington-La nadadora inglesa Gleitze ha establecido una nueba marca mundial e resistencia, nadando 43 horas y batiendo su propio record anterior

Incendio an Berlin

Berlin-Anoche ocurrió un gran Incendio en las fábricas de Lietem-

En la extinción trabajan ocho compañías de bomberos.

En la Academia Española Ayer se reunió la Rea Acade. mia de la Lengua Española.

Se posesiono el nuevo académico, naturalista español, [don Ignacio Boliyar.

Su discurso de entrada versó sobre el lenguaje en la historia na-Contesióle el académico señor

García de Diego Después se hizo entrega del premio instituído por el Duque de Berwick y de Alba, para premiar

una obra de filología. Fué premiado el señor Soria.

### Manifestaciones del Ministro de la Gobernación

Madrid 19 (11 m.) En la "Hoja del Lunes,, publicanse las siguientes declaraciones del Ministro de la Gobernación Sr. Matos. Negó que se entrevistara ayer con los señores don Melquíades Alvarez y don Miguel Villanueva, únicas personalidades políticas a las que aun no había consultado.

Pasó la tarde paseando por el mon-Insistió en que es propósito del Go-

bierno llegar en las próximas elec-ciones al máximo de sinceridad. Dijo que aun no se ha adoptado

acuerdo sobre los Alcaldes. Hemos tratado el asunto; pero sin llegar a tomarse ninguna resolución. Desde luego los Ayuntamientos no podrán ejercer presión en las elecciones por estar limitada su función

a una mera gestión administrativa. Repitió que aun no hay acuerdo definitivo; pero quedan todavía tres Consejos para tratar los asuntos relativos a las elecciones.

Preguntósele si el Gobierno había autorizado a los Capitanes Generales para levantar el estado de sitio cuando lo considerasen oportuno. Contestó negativamente. El Gobierno-añadió-desea levantar el estado de silas | tio cuanto antes a fin de restablecer la normalidad. Si hay estado de excepción es porque las circunstancias

lo aconseian. El Ministro terminó diciendo que confía se encontrará una fórmula de arreglo de la huelga de tipógrafos interesadas para facilitar esa solupues están ya en contacto las partes ción, conseguida la cual la tranquilidad será completa en toda España.

### El heredero al Trono de Inglaterra y e' Principe Jorge en España

Madrid 19 (11'05 m)

San Sebastián.—El tren que conducía al Principe de Gales herededro a! Trono de Inglaterra y a su hermano Gorge llegó a Irún a la una y media de la tarde, con un retraso de cuatro

La cauasa del retraso fué debida al descarrilamiento de un tren rápid en

TEATRO LIRICO

Llegará a San Sebastián después de | Id. Suizos. las dos de la tarde siguiendo su jaje hacia Santauder en automóvil.

En Santander, como en Bilbao esludaro:: a los hijos del rey Gorge de Inglaterra las autoridades y cónsul in-

A Santander los principes ingleses Presidente Machado publicó un l'Hegaron con reiraso a causa, que cerca cnes que conducían a los principes, entetic jéndose en reparar las averias.

Llegaron a Santander a las mev de la noche. En los muelles les salu laorn las autoridades y numerosas personalidades. El Gobernador dióles la bienvenida

en nombre del Gobierno. Muatos después subieron a bordo nun:erosas personas.

El publico les ovacionó. El comandante del barco entregó al principe vari s despachos, entre elle New Yor uno ce la familia real.

El secretario del principe excusóle con los periodistas deciéndoles que por estar fatigado no les recibiría. A 'as diez de la noche zarpó el "Oro-

### Campeonato Nacional de Liga

PRIMERA DIVISION Madrid 19 (11'45 m) El Español 4-Europa 0. R. Unión 1-Barcelona 1.

R. Madrid 0-Athlétic Bilbao 6. Arenas 1-R. S. San Sebastián 3. Alavés 2-Racing Santander 5 SEGUNDA DIVISION

D. Coruña 4-R. Oviedo 4. Iberia 5-Valencia 0. Betis 2-Athlétic Madrid 3. Castellón 3-Sevilla 3. Gijón 9-R. Murcia 0.

TERCERA DIVISION. - PRIMER GRUPO

Stadium 2-Racing Ferrol ? Celta 3-Gijón 0. Racing Madrid 2-R. Valladolid 3. C. Leonesa 1-Nacional 1.

SEGUNDO GRUPO Patria 3-Sestao 1. Baracaldo 6-R. Zaragoza 1. Tolosa 2-Osasuna 3. Aurora 1-Logroño 2.

TERCER GRUPO Júpiter 1-Badalona 3. S. Sagunto 4-Levanta 0. Gimnástico 2-Sabadell 1. SUB-GRUPOS

Malagueño 2-Cartagena 0.

DETALLES DE LOS PARTIDOS El partido jugado en Madrid en el campo de Chamartín entre el Real Madrid y el Athlétic de Bilbao fué presenciado por extraordinario público, registrándose un gran lleno. El partido fué de constante domi-

nio de los bilbainos los que en pocos minutos consiguieron tres goals, desmoralizando a los madrileños. El primer tiempo terminó cuatro a cero a favor de los visitantes.

El público se indignó de la actuación de los jugadores del Real Ma-Del desastre solo se salvaron el

delantero Lazcano y la parej ade de-En el partido jugado en Vitoria,

que salió vencedor el Racing de Santander por cinco a dos del Alavés, uno de los locales fué metido en su (6), 13'20, (11) y 17'15 (3). propia puerta por un defensa. El partido jugado en Madrid entre

el Valladolid y el Racing fu élesionado el portero de este equipo Polo, fracturándose la clavicula. Fu ésustituido por Martínez León.

El portero del Celta a poco de em-pezar el partido con el Gijón enfermó, sustituyéndole Avils.

### COTIZACIONES Bolsa de Barcelona

1	Madrid 19	(11	m.)
1	Nortes.		95'0
1	Alicantes.		84'2
-	Andaluces.		32'5
	Sdad. Española Minas Rif.		90'3
1	C. H A .de E. (chade).		556'0
1	Banco de Cataluña.		109'5
+	Española de Petróleos.		9'8
*	- Cambios extranjer	05	
	Francos.		38'02

50'775 Liras. Libras esterlinas.

Bolsa de Madrid

Madrid 19 (1'30 t.) Londres. 2q3'50 Paris. FABRA

Bolsa de Mercancias

Dia 19 de enero de 1931. Meses Cierre anterior Cierre hoy ALGODON

ATON ZOLE		
Enero. Marzo. Mayo. Julio. Octubre.	. 10'07 . 10'20 . 10'45 . 10'65 . 10'80	15'07 10'19 10'41 10'65 10'81
	TRIGO	
Chicago		
Marzo. Mayo. Julio. Winnipeg Mayo. Julio. Octubre.	. 80 5/8 . 83 1/8 . 66 3/8 . 57 . 58 . 59 1/8	80 6/8 83 66 56 4/8 57 4/8 58 1/8
0	MAIZ	
Chicago Marzo. Mayo. Julio.	. 68 . 70 4/8 . 71 CAUCHO	67 2/8 69 6/8 70 5/8
Londres Abril-Junio.	. 4 2/8	4 9/6

#### Servicio de Trenes Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

5'80 5'73

5'91

5'8!

New-York

Septiembre.

Marzo.

Ma 10.

Julio.

ITINERARIO DE INVIERNO De Palma a Artá, a las 8 (1), 14'35

Llegadas a Artá, a las 10'23 y 17'5. De Artá a Palma, a las 6'50, 16'00 (4) Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12.

De Palma a Manacor, a las 8 (1), 14'35, (2), 18'15 (3) Llegadas a Manacor, a las 9'38, 16'15, De Manacor a Palma, a las 7'42 (4),

у 17'15 (7). Llegadas a Palma, a las 9'25, 19'12. De Palma a Inca, a las 7'5, 8, (1), 8'25, (8), 13'45, 14'35, (2), 14'45, (9), y 18'15.

Llegadas a Inca, a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'32. De Inca a Palma, a las 5'5, 7'48, 8'48, (4), 11'30, 12'49, 17 y 18'19.

Llegadas a Palma, a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12. De Palma a Felanitx, a las 8'25, (8), 14'15, (10), 18'15, (3).

Llegadas a Felanitx, a las 10'31, 16'18

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12. De Palma a La Puebla, a las 8'25, (8),

14'45, (9), 18'15, (3). Llegadas a La Puebla, a las 10'18, 16'26, y 20'27. De La Puebla a Palma, a las 7, 11'50, 17'15.

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'3 y 19'12. De Palma a Santañy, a las 7'55, 14'40

y 18'25 (12). Llegadas a Santañy, a las 10, 16'12 y 20'33.

De Santañy a Palma, a las 6'40, 12'10 (12) y 17'20. Llegadas a Palma, 8'50, 14'25 y 19'13. NOTAS.—(1) No tiene para da en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta ni Empalme.

(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme. (3) Los domingos y días festivos

retrasa su salida hasta las 20. (4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni

## ¿Quiele gauar siempre en el Juego?



No recurra a tontas combinaciones. No consulte a pitonitas. No malgaste su tiempo y su dinero VHA..



## MANOLESCO

Montecarlo, el Paraiso de la Ruleta

FASTUOSIDAD EMOCIÓN INTERÉS

Gran Film sonoro de Brigitte Helm

### Asistencia Palmesana

Mañana a las 9 y media

Tradicional Velada Familiar NOTA: lueves próximo

Se pone en conocimiento del público en general que el martes y miércoles de esta semana a las 3 de la tarde se harán varios entrenos de demostración con los perros recién traidos e inmediatamente tendrá lugar la subasta de los mismos.

(5) Solo circula los lunes y jueves y no tiene para da en Marratxí ni Pont d'Inca.

(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados. (7) No tiene parada en Pont d'In-

ca ni Marratxí. (8) No tiene parada en Pont d'In-(9) No tiene para en Marratxí ni

Santa María. (10) No tiene parada en Pont d' Inca ni Marratxi.

(11) Solo circula los lunes y jue-(12) Circula los jueves.

SERVICIOS COMBINADOS Los pasajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Ma-

Los de Campanet, Selva, Bújer, Caimari, Mancor, Alcudia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca. Los de Costitx en el Empalme. Los de Sansellas en Santa Eurenia.

Los de Cala-atjada y Hermita (Ar-Los de Porto Cristo, Cuevas Drac y Hams de Manacor.

Los del Puig de San Salvador, en Felanitx. Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro, puedan utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos . spec-

Los de Santa María en Sineu. Los de Santa Margarita en Muro.

### La Ilustración francesa

DEDICADO A ALGER

1830 - 1930

Este número contiene 80 páginas en color y otras tantas en heliograbado y en negro. 7'50 EJEMPLAR

De venta en la libreria José Tous.

Esta noche a las 9'30

Pellegrino (marca Prodel), imitada a menudo y nunca igualada, que es la reina de las Magnesias, la soberana de los purgantes y desinfec-tantes del estómago y del intestino. NOTA.—Para satisfacer el deseo de una parte de nues-tra numerosa clientela, hemos hecho preparar Magne sia también sin aroma. Así, pues, los que desearen la Magnesia S. Pellegrino sin el sabor del anís, pueden pedir a su farmacéutico. Mag-nesia San Pellegrino sin aroma.

BASTA YA

DE REMEDIOS

EMPIRICOS

Si quieren tener buena sa-lud, digerir bien y asimilar mejor, usen la Magnesia San

PORTERO Necesitase matrimonio sin hijos, con buenas recomendaciones, para hacerse cargo de la portería ce

Libros de autores rusos De venta: Librerta de José Tous

MARIVENT.



Mañana despedida de la Ocmpañia

A LAS 4'30 CHO D

A LAS 9'30

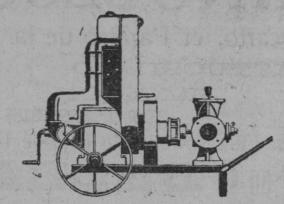
EMPIEZA CUANDO

### La Casa Múgica, Arellano y C.ª

INGENIEROS

de Pamplona, part cipan a sus schores el entes de Mallorca la próxima inauguración de su Sucursal en Palma calte de ANSELMO CLAVÉ, N.º 31, donde tendrá un buen surtido de

### Maquinaria Agricola e Industri: I



#### Representantes exclusivos en España de

Tractores, Segadoras, DEERING, etc. Arados Brabants, MELOTTE legitimos Trillad ras RUSTON Cultivadoras y sembradoras PLANET Motores a gasolina BERNARD Motores de aceites pesados DIESEL HATZ y NATIONAL Grupos moto-bombas BERNARD-SAL ASON para riegos, etc. e.c.

Angina de pecho, Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arterioesolerosis e Elipertensión, se enran de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los sintomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabesa, rampa o calambres, sumbidos de oldos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, tritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser victima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

Venta en Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera y principales farmacias de España, Portugal y Américas

Bolsas de Goma para agua caliente El mejor surtido y las mejores clases las encontrará V. en la ca a más antigua y acreditada de Baleires, que es la CASA LODINA, Unión 8, Palma (ENTRE MELCADO)

### Pastillas



CURAN RADICALMENTE LA

TOS PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y cientícia, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámirollosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vias respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARO, Oficinas: calle del

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantisima. —Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorlos resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sókatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime» a los que le envien el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

### Por 19 mil pesetas

SE VENDE

al contado o a plazos al interés de 5 por 100

Chalet en construcción de 140 metros y Garage de 44 cuadrados con hibitaciones para chôfer, Fuente, povo, estar que y melino de vierto Jarcia, pinar y huer to. Total 1.900 metros ceresdo de pared de 3 de altura. Forma esquina linda con 119 metros ocn calles y a 150 metros del mar y con tranvía a la puerta. Razón: Plaza Santa Eulalia, núm, 10.

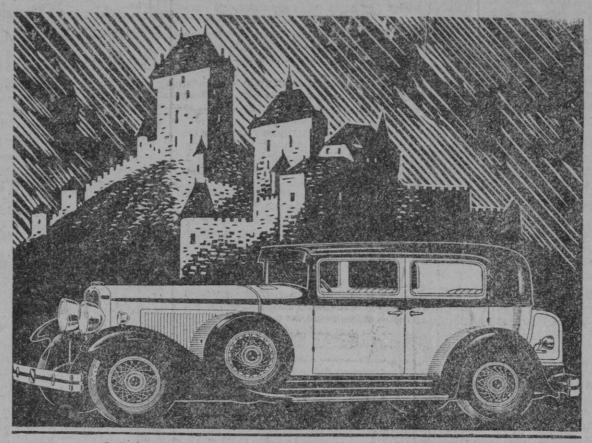


Neumáticos, Cámaras Tubulares

Buenas marcas = Buenos prec'os

CASA CODINA, Unión, 8, Palma

(Entre Mercedo y Borne)



#### CONSTRUCCION BELLA Y BUEN SERVICIO

EL Sedan Urbano Ocho-87 Nash, reproducido arriba, lleva justamente la belleza de coche elegante y la suavidad de coche seguro que han hecho famoso al

Por primera vez trae a la categoria de los precios módicos la satisfacción que determina el rendimiento de Ocho en Linea de Doble Encendido. Crea el orgullo de la posesión y una eficiencia de rendimiento no conecidos en coches de su precio.

Por su belleza, su estilo y su valor intrinseco, este elegante Sedan Urbano debe ser comparado con coches mucho más caros, pues no tiene rivales entre los de su cate-

Visite nuestro Salón-Exposición para examinar detenidamente y probar este notabilísimo coche. Nos complacerá en extremo darle una demostración de este Sedan y enseñarle también otros Ochos en Linea v Seises, construídos por la Nash.

DISTRIBUIDOR PARA BALBARES GARAGE GOMILA

Stock completo de piezas de recambio, neumáticos y aceites

Avenida Antonio Maura, 11 y 13 - Teléfono 326

### los vinos de mesa Oliver

se sirven « domicilio en garrafones de 4-8 y 16 litros sin aumento de precio.

Encargos:

SACRISTIA S. JAIME, 3.

### CASA SOLVENTE

e tabl cida Madrid, solicita representacio es faoricantes series; dirigirie «Pa-lacios Hermanos», Noviciado 4, Madrid.

### MUCHACHO

Que sepa tear para convercio felia uno Razon: Piaza tanta Eu

### SEALQUILA

Un almacén o cochera muy grande y muy alta calle Alfareria, 54. Informes al 58, 1.º

#### C. PASCUAL

MEDICO ESPECIALISTA Piel -Sifflis-Vias urinarias

Prostats-Esperm torres - Impoten. ois-Trastornes sexus es-Curación rápida y segura ce la Bienerragia.

aplicación perfecta a 5 penetas

Consulta de 11 s 1 y económica de 6 a 8 (corsults y cura 2 pesetes Mesquids, 9 ffravents Borne)



### Casa Codina

UNION 8, PALMA (Entre Mercado y Borne)

#### SE ALQUILA CASA

en Son Rocs, buenas condiciones para invercar, electricidad, garage y parada tranvía. Informes; Obispo, 2, 1.", Palma.



Carnets de Chofer Pasaportes Licencias de Caza

### Cubiertos plata de ley

P ateria, y objetos para regalos a precios muy econômicos. re compren objetes vicios de ora y piata a muy buen precio. Vibl A SEGU-KA -- Principio carcetera de Sótier.

### SE VENDE

una finea en Son Cok. Buenas condiciones. Informes Sams ritans, 20.

### VENDO FINCA

De rueva construcción al 6 por 1º0 libre. Da al año 53(0 ptas. Razói; Santa Eulalis, 10.

### ESSEX SEDAN

De cinco plazas en buen estado verdo barato Palacio, 2.

### COMPRARIA

caja de herramientas de esrpictero usa das. Dirigurse calle San Magin, 289.

### TENEDOR DE LIBROS

Disponible aiguras horas, se cfrace. Razó a Teléfono 517.

#### Nuevo FORD

Sedán se vende, en muy buen estado y bieu equipado, trato directo. Santo Do-mingo, 1-1.º

### CLARINETE (si bemoi)

Se vende uno casi nuevo, de 15 llaves y con estuche. Se davia muy barato. Razon: Cims, 44-tabia (a alies.

### PERSIANAS ECONOMICAS

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad au-perior. Depósito en existencia de todas medidas. Osas montada con los últimos

JORGE MESTRE Despacho y Tailer: Santingo Rusifiol, 25

#### SE ALQUILA

primer piso calle R. bers, núm. f. Razón

#### M. Moya

PROFESORA EN PARTOS Ofrece su nuevo domici lo, calle San Miguel, núm. 47, esquina iglisia San Mi-

### DISFRACES

Exposición de trajes, extenso surtido en Maniones DE Manila. Si tione V que con urrir a alguna flesta carnavalesce, luzca su máscara. Visiten nuestra casa Sindicato, 188, 1.0

### Báscula :

part pesar carros usada compraria. Almarés de Trapes Munné, calle Pedro A Peña.

### SE VENDE

Negocio establecido en 1917 y en el mejor purto de Paima. Razón: Plaza de Santa Eutalia, 10,

### Xerop Pertussina

Us calmará la tos, a las primeras cultarades, i, a las últimes, de l'ampolla us trebareu completa-

VENDA: A totes las Farmasias de Mallorsa, a 3'50 pesetas l'am-

#### VINOS DE MESA OLIVER

BACRISTIA SAN JAIME, S Sucursales: Merced, 8-San Busnaventura. 50-Desamparados, 4 Sarvicio a dominilio

### Joven de 12 a 14 años

Que sepa leer se nece ita para en argos. Easó : Sindicato 55, de a 5 ta d

#### VENDO

hermoso cha'et situado en el ensanche sgua corriente e i sbun isncia con tecas las ex generas de lavida moderna pardin, huerto y garage. Facilidades de pago hazon: Pia a par la Eclalia, 10

### GARAGE AMERICANO

Se compran cubiertas y cámaras usa das. Vilanova, 30

### CASA PERELLO

PIANOS DE OCASION a precios re ducidos. Unión, 19—Palma.

#### EXTRAVIADA una rueda de recambio de camión Ford

desde la aranjasa a Buñ la se gratifica rá su devolución en la Bodega Bale r calle Santa Bula'is.

### PERROS

Galgos (Habrés). Pedencos (arvisenchs), sabuescs y policias, se venden. R:zón-Sindicato, 188, 1°

#### COMPRO

Auto 2 o 3 plazas paqueño. Oferta calle Barón de Pinopar, 10, 1.º

### GOLOGACIN

La desea hombre de 50 an lios, práctico en cuentas y dencia mercantil, bazon

### CONTAB

Se ofrece, ya por horas perimentado en el negocio, n co en el método de Partida destas pretersiones aversad pondencia Dirigirse C. denta Erlalia, 23.

### LIEBRE

vivas para repoblar vedado, 8 Razón: Sindicato, 188-1°

### SE VEND

y plaza de la Puerta de Santa 60 metros de largo Informer, mila, núm. 5, 2º requierda (Ter

### En sitio muy cent

Se traspasa 'ocal propio pan'o Razón Piaza Santa Sulalia

### CLASES DE INGL

por recornativo, con estudican t ries 10 años de práctica expu-en diferentes capitales e imp Academias de Idiomas. Métodos v rápido Escribir a W 8. Plu-Eulalia, 10.

### AUTO 8 H. P. Conducción interior, custro toda prueba. Fazón: Ballester 30

CHOFER

Casado, 26 affina, con carnet de

### ra, se ofrece tanto para coche co camión Rezón: Plaza Santa Bull

mi

ble

ral

Miñera Hace faita para casa de post y será bien retribuida. Razós 31 l bre, 12—bajo».

### Chico para Cafe hace falts ea +1 Bar Royalty, h

Se chece joven

hablando Francés. Alemán 1916

### panol. Rez n disza danta E della

SE NECESITA Señora que sepa coltar a miq una niña. I formes: La Sporia

### SEOFRECE

Dependi nte Droguería y Fen Immejorab es referencias. Libres vicio militar. Razon: Plaza Santal púm. 10.



apido v definiti gratia- Conquist

### TAQUIGRAFO se ofrece. Escribir a M. M. Plani Rolalia 10

ROSA OLA PROFESORA EN PARTOS

Santa Clara, nom. 14

### PIANO

de nogal casi nuevo e cuerdas am se vande. Zaveilá, núm. 21, apresi



### PARA Esquelas Mortuoria y de Aniversario

reclamos, comunicados y toda clase de anuncio

### en este Diario dirigirse al

Centro de Anguell

### M. Serra Bennassa Plaza de Santa Eulalia. 10

A LOS QUE EMBARO

### Passies (Cámara) Se fedilitan 1 ara las Américas grandes ventrjas. Se arregia e infe toda clase de documentación para

rice y Francis.

Bartolomé Poca, calle Santi mingo, 18 - principal.

### JOVEN

De 22 años libre de quintas des locación en cficina despacho de ta cosa análoga. Informes: caile Olma